



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE-OF Montreal

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Bureau de Poste: 917 ou  
42 Place Jacques-Cartier, Montréal

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"  
Hôtel de Ville, — Montréal

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"The Municipal Gazette"  
Post Office Box 917 or  
42 Jacques-Cartier Sq., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"The Municipal Gazette"  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

Parait le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation of the City of Montreal

CANADA

## DELIBERATIONS

### COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 8 mai

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery et Turner.

1.—Soumis un Avis et Protêt, à la demande de la "Montreal Electric Light Co.", contre la Ville de Montréal au sujet de l'érection de poteaux dans certaines rues par ladite compagnie.

Renvoyé à l'inspecteur de la Ville.

2.—M. l'échevin Gallery soumet une requête des résidents de la rue Bourgeois, relativement au mauvais état de ladite rue.

Déposée aux archives, attendu que ladite rue n'est pas la propriété de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de demander aux Soeurs Grises de céder à la Ville la rue Bourgeois.

3.—Soumis et lue une opinion du Département en Loi au sujet de la fourniture de la bordure de pierre, où il est dit que la Commission n'est liée par aucun contrat avec aucun des soumissionnaires, pour l'achat de bordure de pierre, mais qu'elle peut l'acheter au prix maximum fixé par le Conseil et qu'elle n'est pas obligée d'accepter ni la plus haute ni la plus basse soumission, mais que la Commission ne pourra, dans aucun cas, acheter de la bordure de pierre d'aucun entrepreneur pour un montant ex-cédant la somme de \$1,000 à moins de demander des soumissions en conformité avec l'article 554; les avocats de la Ville recommandent à la Commission de remettre aux soumissionnaires qui ont fait un dépôt avec leurs soumissions, le montant de leursdits dépôts.

4.—M. l'échevin Bumbray Propose: Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à acheter de la bordure de pierre à même le montant de \$50,000 mis à la disposition de la Commission de la Voirie par la Commission des Finances, et conformément à l'opinion du Département en Loi en date du 8 mai 1909.

La Commission se partage sur ladite proposition:

Pour: Bumbray, Major, David et Giroux—4.

Contre: Duquette, Gallery et Turner—3.

Ladite proposition est ainsi adoptée et il est Résolu: En conséquence.

5.—M. l'échevin Bumbray Propose: Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rem-

### ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 8th of May.

Present: Ald. Giroux, chairman, Bumbray, Duquette, Major, David, Gallery and Turner.

1.—Submitted a notice and protest at the request of the Montreal Electric Light Co., against the City of Montreal anent the erection of poles in certain streets by the said Company.

Referred to the City surveyor.

2.—Ald. Gallery submitted a petition from residents on Bourgeois street anent the state of said street.

Filed of record, whereas the said street is not the City's property.

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That the City surveyor be instructed to ask the Grey Nuns for the cession of Bourgeois street.

3.—Submitted and read an opinion from the Law Department anent the supply of curbstone, and stating that the Committee is not bound by contract with any tenderers, for the purchase of curbstone, but that they can purchase same at the maximum price fixed by the vote of Council, and that they are not obliged to accept the highest nor the lowest tender, but that the Committee cannot, in any case, purchase curbstone from any contractor for a sum exceeding \$1,000 unless tenders are called for, in accordance with article 554. And advising the Committee to refund tenderers the deposits made with their tenders.

4.—Ald. Bumbray

Moved: That the City surveyor be authorized to purchase curbstone out of the amount of \$50,000, placed at the Road Committee's disposal by the Finance Committee, and in accordance with the Law Department's opinion, dated the 8th of May 1909.

The Committee divided thereon:

Yeas: Bumbray, Major, David and Giroux—4.

Nays: Duquette, Gallery and Turner—3.

So the said motion was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

5.—Ald. Bumbray

Moved: That the City treasurer be authorized to refund



boursier aux soumissionnaires ci-après mentionnés leurs dépôts effectués avec leurs soumissions pour la fourniture de bordure de pierre, conformément à l'opinion du Département en Loi, en date du 8 mai 1909, savoir:

La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.	\$100
H. Crevier.	100
P. Laframboise.	100
O. Mandeville.	100
Picard, Valin & Cie.	100
T. Leclaire.	200
A. Guilbault & Fils.	100

La Commission se partage sur ladite proposition:

Pour: Bumbray, Duquette, David, Major et Turner—5.  
Contre: Gallery—1.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est Résolu: En conséquence.

6.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande que soient construits des trottoirs permanents dans certaines rues du quartier St-Jean-Baptiste.

M. le président informe M. l'échevin Leclaire que sa demande sera prise en considération.

RAPPORTS

7.—De l'inspecteur de la Ville au sujet de la fermeture des rues Donegana et Bisson par la Compagnie du Pacifique Canadien.

Question différée.

7½.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$165 sur le crédit affecté à l'achat d'une balance et pesée pour la division Est, et d'appliquer ledit montant à l'achat d'un pupitre, de chaises et d'appareils électriques, et au peinture de la clôture autour du clos de l'avenue DeLorimier.

8.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$125 soit voté pour l'achat d'un dactylographe pour le bureau du surintendant du clos de la rue du Grand Tronc.

9.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$500 soit voté pour l'entretien des barrières aux passages à niveau du chemin de fer du Grand Tronc.

10.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la Commission des Finances soit priée de mettre à la disposition de la Commission de la Voirie les montants suivants pour travaux permanents, etc.:

Egout auxiliaire de la 2ème section de la rue Sherbrooke, entre les rues St-Denis et boulevard St-Laurent	\$ 67,000
Egout auxiliaire de la 5ème section de la rue Sherbrooke, entre les rues Victoria et Drummond.	45,000
Nouveau débouché de l'égout de la rue des Moulins, au pont Victoria.	50,000
Petits égouts, quote-part de la Ville.	15,000
Remplacer les drains en grès et autres égouts par des égouts en brique de 3' x 2'. Coût estimatif \$665,000, savoir: 1-5 pour l'année 1909. Quote-part de la Ville \$53,000 et quote-part des propriétaires \$80,000.	133,000
Station de pompes de la rue William pour soulager la station de pompes de la rue Craig	55,000
Egout auxiliaire de Rosemont.	46,000
Egout de la rue des Commissaires, de la Place Royale à la rue Berri, et débouché du Bassin Elgin pour soulager l'égout de la rue William.	87,465
Nivelage de nouvelles rues.	44,300
Déplacement de la maison du gardien, au niveau de la Pointe St-Charles.	1,600
Puisards.	15,000
Terrain et bâtisses, etc., pour le clos de la division Nord	60,000
Traverses en pierre.	30,000
Hangars pour le clos de la rue du Grand-Tronc	15,000
Pavages permanents.	1,000,000
Trottoirs permanents (quote-part de la Ville).	500,000
<b>Total.</b>	<b>\$2,164,365</b>

11.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'adjuger à la "Sicily Asphaltum Paving Com-

the hereunder mentioned tenderers, the deposits they made with their tenders for the supply of curbstone, according to the opinion of the Law Department, dated the 8th of May 1909, to wit:

La Cie de Construction et de Pavages Modernes de Montréal.	\$100
H. Crevier.	100
P. Laframboise.	100
O. Mandeville.	100
Picard, Valin & Cie.	200
T. Leclaire.	100
A. Guilbault & Fils.	100

The Committee divided thereon:

Yeas: Bumbray, Duquette, David, Major and Turner—5.  
Nays: Gallery—1.

So it was carried and Résolu: Accordingly.

6.—Ald. Leclaire appeared before the Committee and asked that permanent sidewalks be laid on certain streets in St. Jean Baptiste ward.

The chairman informed Ald. Leclaire that his request would be considered.

REPORTS.

7.—From the City surveyor anent the closing of Donegana and Bisson streets by the Canadian Pacific Ry.

Consideration deferred.

7½.—Résolu: That a report be made to Council recommending that a sum of \$165 be varied from the appropriation voted for the purchase of a scale and weigh-house for the Eastern division, and applied to the purchase of a desk, chairs and electric apparatus and to the painting of the fence around the DeLorimier avenue yard.

8.—Résolu: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$125 be voted for the purchase of a typewriter for the superintendent's office, at the Grand Trunk street yard.

9.—Résolu: That a report be made to Council asking that a supplementary appropriation be voted for the maintenance of gates at the Grand Trunk Railway crossings.

10.—Résolu: That a report be made to Council recommending that the Finance Committee be requested to place at the disposal of the Road Committee the following sums for permanent works, etc.

Sherbrooke street storm sewer to relieve Ontario street sewer. Section No. 2, from St. Denis street to St. Lawrence boulevard	\$ 67,000
Sherbrooke street storm sewer to relieve St. Catherine street sewer. Section No. 5, from Victoria to Drummond.	45,000
New outlet at Victoria bridge for Mill street sewer.	50,000
Small sewers, City's share for corner lots, etc.	15,000
Replacing small tile and other sewers with 3' x 2' brick sewers. Estimated cost: \$665,000 say 1-5 for 1909. City's share \$53,000; proprietors' share, \$80,000	133,000
Pumping plant and station for William street, district to relieve Craig street pumping station.	55,000
Rosemont main sewer for Eastern section	46,000
Commissioners street sewer, Place Royale to Berri street and Elgin basin outlet to relieve William street sewer.	87,465
Grading new streets.	44,300
Moving house at Point St. Charles Levee.	1,600
Street gullies.	15,000
Land and buildings, etc., for North division yard	60,000
Stone crossings.	30,000
Sheds for Grand Trunk street yard.	15,000
Permanent pavements.	1,000,000
Permanent sidewalks, (City's share)	500,000
<b>Total.</b>	<b>\$2,164,365</b>

11.—Résolu: That a report be made to Council recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co., the lowest



pany Limited", les plus bas soumissionnaires, la fourniture de 100,000 briques "Metropolitan" à raison de \$41.70 le 1000, suivant l'échantillon soumis par ladite Compagnie, savoir: 8 1/2" x 3 1/2" x 4" de hauteur, et conformément au cahier des charges et aux termes et conditions de la formule de sa soumission ci-annexée, et de plus à la condition que ladite Compagnie dépose entre les mains du trésorier de la Ville un montant de \$1,000 pour garantir la livraison des 100,000 briques, quinze (15) jours après avoir reçu la commande à cet effet de l'inspecteur de la Ville, leur dépôt devant être confisqué par la Ville si ladite Compagnie ne livre pas les 100,000 briques dans les quinze (15) jours après réception de ladite commande de l'inspecteur de la Ville; et, de plus, ladite "Sicily Asphaltum Paving Company Limited" sera tenue d'indemniser et de tenir indemne la Cité contre toute poursuite intentée, tout jugement rendu ou toute réclamation reconnue comme bien fondée contre la Ville, y compris les frais, relativement au protêt ci-annexé à la demande de MM. F. Hyde et G. M. Webster contre la "Sicily Asphaltum Paving Company Limited" et la Corporation de Montréal.

La Ville ne sera tenue de donner aucune commande, et, partant, de faire aucune dépense pour les fins ci-mentionnées à moins que des crédits pour ces fins n'aient été votés, sur un rapport de la Commission des Finances, le tout conformément aux dispositions de l'article 333 de la loi 62 Vict., chap. 58, tel que modifié par les statuts subséquents amendant la charte de la Ville.

Et qu'un contrat notarié soit préparé en conséquence, et que Son Honneur le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à le signer au nom de la Ville.

12.—Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant la confection de trottoirs permanents sur les rues ci-après mentionnées, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

Localité	Matériel	Quote-part des propriétaires	Quote-part de la Ville
St-Felix, côté Est, de Notre-Dame à Maison d'école.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.....	\$ 130.00	\$ 130.00
St-Felix, côté Ouest, de Notre-Dame à Maison d'école.....	do	185.00	185.00
DesRivieres, côté Est, de St-Jacques à St-Antoine.....	do	470.00	470.00
DesRivieres, côté Ouest, de St-Jacques à St-Antoine.....	do	471.00	471.00
Versailles, côté Est, du G. T. R. à St-Antoine.....	do	1,090.00	1,090.00
Versailles, côté Ouest, du G. T. R. à St-Antoine.....	do	1,100.00	1,100.00
Lusignan, côté Est du G. T. R. à St-Antoine.....	do	915.00	915.00
Lusignan, côté Ouest du G. T. R. à St-Antoine.....	do	580.00	580.00
St-Antoine, côté Sud, de LaMontagne à Guy.....	do	1,850.00	1,850.00
Lamontagne, côté Ouest, de Notre-Dame à St-Jacques.....	do	810.00	810.00
Lamontagne, côté Ouest de Adeline à St-Antoine.....	do	370.00	370.00
Dezery, Duquette, St Germain et Ontario, autour de l'église Hochelaga.....	do	2,115.50	2,115.50
Dezery, côté Ouest, de Notre-Dame à St-Catherine.....	do	476.00	476.00
Dezery, côté Est, de Hudson à St-Catherine, autour du Square.....	do	.....	462.32
Darling, côté Ouest, de Notre-Dame à St-Catherine.....	Mastic Asphalté de "Seysse"	840.00	840.00
Marlborough, côté Est de Notre Dame à St-Catherine.....	do	650.00	650.00
Du Couvent, côté Est, de Notre-Dame à St-Antoine.....	Ciment	1,350.00	1,350.00
St-Philippe, côté Est, de St-Antoine à St-Ambroise.....	do	3,150.00	3,150.00
Laporte, côté Ouest, de St Jacques à Place Guay.....	do	560.00	560.00
Marien, côté Ouest, de St Jacques à St-Antoine.....	do	980.00	980.00
St-Philomène, deux côtés, de St-Philippe à Ste-Marguerite.....	do	630.00	630.00
Bourget, côté Ouest, de St-Ambroise à Notre-Dame.....	do	3,500.00	3,500.00
Notre-Dame, côté Nord, de St-Rémi au chemin de la Côte St-Paul.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	1,050.00	1,050.00
Notre-Dame Ouest, Nos. 1635 à 1635.....	do	13.00	13.00
Mont-Royal, côté Sud, de LaSalle à Brébeuf.....	do	495.00	495.00

tenderer, be awarded the supply of 100,000 Metropolitan bricks at \$41.70 per 1000, according to sample submitted by the said Company, to wit: 8 1/2" x 3 1/2" x 4" deep, and according to specifications, terms and conditions and form of tender hereto annexed, and furthermore, on the condition that the said Company shall deposit with the City treasurer a sum of \$1,000 to guarantee the delivery of the 100,000 bricks fifteen (15) days after having received the order for same from the City surveyor, the said deposit to be forfeited by the City if the Company fails to deliver the 100,000 bricks within the fifteen (15) days after reception of the said order from the City surveyor; and, furthermore, the said Sicily Asphaltum Paving Company Limited, shall be held to indemnify and hold harmless the City against any suit instituted, judgment rendered or claim recognized as well founded against the City, including costs, anent the protest hereto annexed, served at the request of Messrs F. Hyde and G. M. Webster upon the Sicily Asphaltum Paving Co. Limited and the Corporation of Montreal.

The City shall not be held to give any order and therefore incur any expenditure for the purposes above mentioned, unless the required appropriation for said purposes shall have been voted, upon a report from the Finance Committee, the whole in accordance with the provisions of article 333 of the act 62 Vict., chap. 58, as amended by subsequent statutes amending the City Charter.

And, furthermore, that a notarial contract be prepared accordingly, and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

12.—Resolved: That a report be made to Council recommending that permanent sidewalks be laid in the under mentioned streets, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City Charter, as amended; one-half of cost payable by interested proprietors, and one-half by the City.

Location	Material	Proprietor's share	City's share
St. Felix, east side, from Notre-Dame to School House.....	Danforth flag-stone & coal tar	\$130.00	\$130.00
St. Felix, west side, from Notre-Dame to School House.....	do	185.00	185.00
DesRivieres, East side, from St. James to St. Antoine.....	do	470.00	470.00
DesRivieres, West side, from St. James to St. Antoine.....	do	471.00	471.00
Versailles, east side, from G.T.R. to St. Antoine.....	do	1,090.00	1,090.00
Versailles, west side, from G.T.R. to St. Antoine.....	do	1,100.00	1,100.00
Lusignan, east side, from G.T.R. to St. Antoine.....	do	915.00	915.00
Lusignan, west side, from G.T.R. to St. Antoine.....	do	580.00	580.00
St. Antoine, south side, from Mountain to Guy.....	do	1,850.00	1,850.00
Mountain, west side, from Notre-Dame to St. James.....	do	810.00	810.00
Mountain, west side, from Adeline to St. Antoine.....	do	370.00	370.00
Dezery, Duquette, St. Germain and Ontario, around Hochelaga Church.....	do	2,115.00	2,115.00
Dezery, west side, from Notre-Dame to St. Catherine.....	do	476.00	476.00
Dezery, east side, from Hudson to St. Catherine, around the square.....	do	.....	462.00
Darling, west side, from Notre-Dame to St. Catherine.....	Seysse! Asphalt Mastic	845.00	840.00
Marlborough, east side, from Notre-Dame to St. Catherine.....	do	650.00	650.00
Couvent, east side, from Notre-Dame to St. Antoine.....	Cement	1,350.00	1,350.00
St. Philippe, east side, from St. Antoine to St. Ambroise.....	do	3,150.00	3,150.00
Laporte, west side, from St. James to Place Guay.....	do	560.00	560.00
Marien, west side, from St. James to St. Antoine.....	do	980.00	980.00
St. Philomene, both side, from St. Philippe to St. Margaret.....	do	630.00	630.00
Bourget, west side, from St. Ambroise to Notre-Dame.....	do	3,500.00	3,500.00
Notre-Dame, north side, from St. Remi to Cote St. Paul Road.....	Danforth Flag-stone & coal tar	1,050.00	1,050.00
Notre Dame west, Nos. 1633-5.....	do	13.00	13.00
Mont-Royal, south side, from LaSalle to Brébeuf.....	do	495.00	495.00



Mont-Royal, côté Sud, de Dufferin à Boyer.....	do	730.00	730.00
Dufferin, côté Ouest, du Parc LaFontaine à Mont-Royal.....	do	2,930.00	2,930.00
Dufferin, côté Est, du Parc LaFontaine à Mont-Royal.....	do	2,697.50	2,697.50
Avenue des Pins, côté Sud, de Peel à 145 pieds vers l'Est.....	Dalles de pierre New York et coltar	397.00	397.00
Stanley, côté Ouest, de Dorchester à Ste-Catherine.....	do	850.00	850.00
McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00
Stanley, côté Ouest, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00
Stanley, côté Est, de Ste-Catherine à Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00
Shuter, côté Ouest, de Sherbrooke au No. 90.....	Ciment.....	1,305.00	1,305.00
Durocher, côté Ouest, de Sherbrooke à Prince-Arthur.....	do	1,385.00	1,385.00
Drolet, du No. 480 (exclus) à la ruelle vers le Sud.....	Dalles de pierre "Gray Canyon" et coltar	227.50	227.50
Rachel, côté Sud, de Drolet à Sanguinet.....	do	216.00	216.00
Sanguinet, côté Ouest, de Rachel, à la ruelle vers le Nord.....	do	580.00	580.00
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique à St-Laurent.....	do	212.50	212.50
Marie Anne, côté Nord, de St-Dominique au trottoir permanent vers l'Est.....	do	105.00	105.00
Rivard, de la rue Marie Anne au No. 438.....	do	160.00	160.00
Wellington, côté Nord, de St-Etienne aux limites Ouest de la Ville.....	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.....	7,750.00	7,750.00
Shearer, deux côtés, du Canal à Centre.....	Dalles de pierre "New York" et coltar.....	2,300.00	2,300.00
Séminaire, deux côtés, de Ottawa à McCord.....	do	1,260.00	1,260.00
		<b>Total</b>	<b>\$50,171.00 \$50,633.32</b>

Quote-part des propriétaires.....\$50,171.00  
 Quote-part de la Ville.....50,633.32  
**Total.....\$100,804.32**

Ajournement.

RAOUL BOLTE,  
*Secrétaire.*

**COMMISSION DE L'AQUEDUC**

*Compte rendu de l'assemblée du 11 mai*

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Lévesque, Nault, Couture, Turner, Dagenais.

1.—Sont reçues des maisons suivantes des soumissions pour la fourniture et la livraison de 12,000 tonnes, plus ou moins, de charbon mou à vapeur, pour la station des pompes du bas niveau:

	La tonne.
"The T. F. Moore Co.", Gowrie r/m, à . . .	3.65
Montreal Light, Heat & Power Co., Coke, à . . .	3.75
J.-O. Labrecque & Cie, Dominion r/m, à . . .	3.48
L. Cohen & Son, Dominion r/m, à . . .	3.48

*Résolu:* De partager également le contrat entre MM. J.-O. Labrecque & Cie et L. Cohen & Son, à \$3.48 la tonne, leurs soumissions étant les plus basses.

*Résolu:* Sur recommandation du surintendant, de présenter au Conseil un rapport demandant la permission de remettre aux maisons suivantes les dépôts qu'elles ont faits en rapport avec leurs soumissions, etc.

L. Cohen & Son, contrat exécuté. . . . .	\$1,000
J.-O. Labrecque & Cie, contrat exécuté . . . . .	1,000
The Coffin Valve Co., soupapes livrées . . . . .	300
Canadian Westinghouse Co., générateur électrique	250
L. Cohen & Son, moitié du dépôt fait avec leur soumission pour charbon. . . . .	2,500
J.-O. Labrecque & Cie do . . . . .	2,500
"Montreal Light, Heat & Power Co." . . . . .	5,000
The T. F. Moore Co. . . . .	5,000
The Canadian Asbestos Co., revêtement de chaudières. . . . .	125

2.—Une lettre de M. R. Charron, 375 rue Ontario Est, demandant que soit réduit son compte pour eau fournie au compteur, pour le trimestre finissant le 10 avril 1909, ce compte s'élevant à \$19.37. Vu que la plus grande quan-

Mont-Royal, south side, from Dufferin to Boyer.....	do	730.00	730.00
Dufferin, west side, from LaFontaine Park to Mont-Royal.....	do	2,930.00	2,930.00
Dufferin, east side, from LaFontaine Park to Mont-Royal.....	do	2,697.00	2,697.00
Pine avenue, south side, from Peel to 125 feet eastwards.....	New York flagstone and coal tar.....	397.00	397.00
Stanley, west side, from Dorchester to St. Catherine.....	do	850.00	850.00
McTavish, No. 148.....	do	495.00	495.00
Stanley, west side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,480.00	1,480.00
Stanley, east side, from St. Catherine to Sherbrooke.....	do	1,310.00	1,310.00
Shuter, west side, from Sherbrooke to No. 90.....	Cement.....	1,305.00	1,305.00
Durocher, west side, from Sherbrooke to Prince-Arthur.....	do	1,385.00	1,385.00
Drolet, from No. 480 (exclu) to the lane southwards.....	Gray Canyon flagstone and coal tar.....	227.50	227.50
Rachel, south side, from Drolet to Sanguinet.....	do	216.00	216.00
Sanguinet, west side, from Rachel to the lane northwards.....	do	580.00	580.00
Mary-Ann, north side, from St-Dominique to St. Lawrence.....	do	212.50	212.50
Mary-Ann, north side, from St. Dominique to permanent sidewalk eastwards.....	do	105.00	105.00
Rivard, from Mary Ann st., to No. 438.....	do	160.00	160.00
Wellington, north side, from St-Etienne to western limits of the City.....	Danforth flagstone & coaltar	2,300.00	2,300.00
Shearer, both sides, from Canal to Centre.....	New York flagstone & coaltar	2,300.00	2,300.00
Seminary, both sides, from Ottawa to McCord.....	do	1,260.00	1,260.00
		<b>Total</b>	<b>\$50,171.00 \$50,633.32</b>

Proprietor's share.....\$50,171.00  
 City's share.....50,633.32  
**Total \$100,804.32**

Ajourné.

RAOUL BOLTE,  
*Secretary.*

**WATER COMMITTEE**

*Report of meeting held the 11th of May.*

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Lévesque, Nault, Couture, Turner, Dagenais.

1.—Tenders were received from the following parties for the supply and delivery of 12,000 tons, more or less, of soft steam coal for the Low Level Pumping Station.

	Per ton.
The T. F. Moore Co., Gowrie r/m, at. . . . .	\$3.65
Montreal Light, Heat & Power Co., coke. . . . .	3.75
J. O. Labrecque & Co., Dominion r/m. . . . .	3.48
L. Cohen & Son, Dominion r/m. . . . .	3.48

*Resolved:* To divide the contract equally between Messrs. J. O. Labrecque & Co., and L. Cohen & Son, at \$3.48 per ton, their tenders being the lowest.

*Resolved:* On the recommendation of the superintendent, to report to Council for permission to refund the following firms their deposits made in connection with their tenders, etc.:

L. Cohen & Son, contract completed. . . . .	\$1,000
J. O. Labrecque & Co, contract completed. . . . .	1,000
The Coffin Valve Co., valves delivered. . . . .	300
Canadian Westinghouse Co., electric unit. . . . .	250
L. Cohen & Son., one-half deposit made with tender for coal. . . . .	2,500
J. O. Labrecque & Co., one-half deposit made with tender for coal. . . . .	2,500
Montreal Light, Heat & Power Co. . . . .	5,000
The T. F. Moore Co. . . . .	5,000
The Canadian Asbestos Co., boiler covering. . . . .	125

2.—Read a letter from Mr. R. Charron, 375 Ontario St. East, asking for a reduction in his a/c for water supplied by meter for quarter ending April 10th 1909, amounting to \$19.37, as most of the water went to waste through an



tité de cette eau a été gaspillée par suite d'une fissure souterraine qui a été réparée dès qu'elle a été découverte.

*Résolu:* D'accorder à M. Charron une réduction égale à la moitié de l'excédent de la moyenne de sa consommation normale.

3.—Lue une requête de contribuables du quartier Saint-Gabriel qui se plaignent des inconvénients qui résultent de la fumée provenant de la station des pompes du bas niveau, ladite requête ayant été renvoyée par le Conseil à cette Commission.

*Résolu:* Que ladite requête soit reçue.

4.—Lue une lettre de la "Ideal Smoke Consumer Co. Ltd." offrant de poser leurs fumivores sur les neuf chaudières de la station des pompes du bas niveau.

*Résolu:* De renvoyer la question au surintendant avec prière de faire rapport.

5.—Soumis et lu un rapport de la Commission d'Hygiène, renvoyé par le Conseil à la Commission de l'Aqueduc, demandant que l'on pose des conduites dans le parc Amherst, quartier Saint-Denis, savoir: dans les rues Panet, Boyer, Dufferin, Bélanger, Saint-André et Christophe Colomb.

*Résolu:* De renvoyer ce rapport au surintendant.

6.—Lu un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques renvoyé par le Conseil à la Commission de l'Aqueduc, recommandant que soit adopté un système de filtration pour la purification de l'eau de l'aqueduc.

*Résolu:* De renvoyer cette question au surintendant avec prière de faire rapport.

7.—Lu un rapport du surintendant demandant d'opérer le virement d'un montant de \$150 sur le crédit affecté à l'achat de fournitures pour le pavillon des machines de la station des pompes du bas niveau et d'appliquer ce montant au service de l'éclairage électrique de la pompe du bas niveau.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport demandant la permission d'opérer le virement dudit crédit, suivant le rapport du surintendant.

8.—Lue une lettre de MM. Peiler & MacKenzie, offrant de livrer au département, à l'essai, leurs "Berry Standard Automatic Regulators" pour les trois pompes alimentant les chaudières à la station des pompes du bas niveau.

*Résolu:* De leur permettre de livrer lesdits appareils, sujets à être refusés s'ils ne donnent pas satisfaction ou si le Conseil ne vote pas un crédit pour leur achat, savoir: \$100 pour chaque chaudière.

9.—Soumise et lue une opinion de M. J.-L. Archambault, avocat de la Ville *re* requête de la "Montreal Light, Heat & Power Co." demandant la permission de poser une conduite à gaz de 10 pouces à travers le déversoir de l'Aqueduc.

*Résolu:* De renvoyer la question à une sous-commission composée de M. le président, de M. l'échevin Lévesque et du surintendant pour conférer avec les autorités de la compagnie à ce sujet.

La Commission s'ajourne à vendredi, le 14 du courant, à 9.30 a.m. pour se réunir à l'atelier central afin d'examiner les plans préparés par le surintendant relativement à l'agrandissement de l'Aqueduc.

FRANK DOWD,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DE L'AQUEDUC

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 14 mai*

Sont présents: MM. les échevins Clearihue, président, Marin, Turner, Nault.

1.—Le surintendant, à l'aide des plans préparés à cet effet, explique à la Commission le projet du creusement et de l'élargissement de l'Aqueduc à exécuter avec les fonds qui sont à la disposition de la Commission. Par l'exécution de ce plan, on obtiendra des résultats appréciables dès que les travaux seront terminés, c'est-à-dire d'ici à deux ans, environ. D'un autre côté, si l'Aqueduc doit être creusé immédiatement, suivant les plans primitifs, il faudra un crédit additionnel d'environ \$700,000.

underground leak, which was repaired as soon as discovered,

*Resolved:* To grant him a reduction of one half the amount charged above his average normal consumption.

3.—Read a petition from the ratepayers in St. Gabriel ward, complaining of the smoke arising from the chimneys at the Low Level Pumping station, said petition being referred by Council to the Water Committee.

*Resolved:* That the said petition be received.

4.—Read a letter from the Ideal Smoke Consumer Co. Ltd., offering to put in their smoke consumers in the nine boilers at the Low Level Pumping station.

*Resolved:* To refer same to the superintendent for a report.

5.—Submitted and read a report from the Hygiene Committee, referred by Council to the Water Committee, asking that water pipes be laid in Amherst Park, St. Denis ward, including Panet, Boyer, Dufferin, Bélanger, St. André and Christophe Colomb streets.

*Resolved:* To refer the said report to the superintendent.

6.—Read a report from the Hygiene Committee, referred by Council to the Water Committee recommending the adoption of a filtration system in connection with the City's water supply.

*Resolved:* To refer same to the superintendent for a report.

7.—Read a report from the superintendent, asking permission to vary the sum of \$150 from supplies engine house, Low Level, and apply same to electric light plant, Low Level.

*Resolved:* To report to Council for permission to vary the appropriation as per the superintendent's report.

8.—Read a letter from Messrs Peiler & MacKenzie, asking to deliver to the department, on trial, their Berry Standard Automatic Regulator for three boiler feed pumps at the Low Level Pumping station.

*Resolved:* To permit them to deliver their regulators subject to be rejected if not satisfactory or if no appropriation is voted by the Council for the purchase of same. Price to be \$100 for each boiler.

9.—Submitted and read an opinion from Mr. J. L. Archambault, City attorney *re* request from the Montreal Light, Heat & Power Co., for permission to lay a 10" gas main across the Tail Race.

*Resolved:* To refer the question to a sub-committee composed of the chairman, Ald. Lévesque and the superintendent, to see the company in regard to the matter.

The meeting adjourned until Friday, the 14th instant, at 9.30 a.m., to meet at the central shop to examine the plans prepared by the superintendent in connection with the enlargement of the aqueduct.

FRANK DOWD,  
*Secretary.*

## WATER COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held the 14th of May.*

Present: Ald. Clearihue, chairman, Marin, Turner and Nault.

1.—The superintendent explained to the Committee, with the aid of prepared plans, a proposition for the deepening and widening of the Aqueduct with the funds at the Committee's disposal. By this plan results will be obtained as soon as the work is completed, which he estimated would take about two years to complete. On the other hand, if the aqueduct is to be deepened immediately, as per the original plans, there will be required a further appropriation of about \$700,000.



Après une étude approfondie des plans, il est  
*Résolu*: De prier le surintendant de préparer, le plus tôt possible, des estimatifs, etc., pour les deux projets.

2.—Soumise une liste des crédits requis pour travaux permanents pour la saison prochaine, s'élevant à \$383,295. Après discussion, il est

*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$383,295, pour travaux permanents. (M. l'échevin Nault dissident quant au montant considérable requis pour la pose de tuyaux dans Rosemont).

*Ajournement.*

FRANK DOWD,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 21 mai*

Sont présents: MM. les échevins Guay, J.-B.-A. Martin, Laviolette, Fraser et Robinson.

MM. les échevins L.-A. Lapointe et Séguin sont absents, à Québec, pour représenter la Ville devant la Législature, en rapport avec les amendements à la Charte de la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin Laviolette, il est

*Résolu*: Que M. l'échevin Guay soit nommé président *pro tempore*.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

1.—Les procès-verbaux de la sous-commission *re* Assistance Municipale, assemblées tenues le 20 avril et le 19 mai 1909, sont lus et approuvés.

2.—Soumis les tableaux d'assiduité pour le mois d'avril, des départements en Loi et des Estimateurs.

3.—Soumis des comptes de la "Montreal Water and Power Co.",

(a) au montant de \$687.37 pour eau fournie au compteur, à la ci-devant municipalité de Villeray, maintenant quartier St. Denis.

(b) au montant de \$450 pour eau fournie au quartier Mont-Royal.

*Résolu*: De renvoyer l'étude de ces comptes au département de l'Aqueduc et au contrôleur pour vérification.

4.—Soumis des comptes au montant de \$17.24 pour dépenses *re* vente de terrains dans le quartier St-Henri.

*Résolu*: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement desdits comptes.

5.—Soumis des comptes aux montants de \$44.50, de \$9.00 et de \$8.00 pour l'impression de factums pour le Département en Loi, et un compte de \$30.00 de la part de C.-H. McLeod, pour ses services comme expert.

*Résolu*: De recommander au Conseil d'autoriser le paiement desdits comptes.

6.—Sur recommandation du Département en Loi, il est  
*Résolu*: De payer le jugement rendu contre la Ville dans une cause portant le No 179 C. S., Dlle E. Charbonneau *vs* la Cité, savoir: capital \$251.03 et frais payables à Pelletier & Létourneau \$127.40, et de payer les frais dans les actions en garantie de la Cité *vs* la Banque d'Hochelega, \$44.55; et de la Cité *vs* A. Renaud, \$10.80, lesdits frais payables à MM. Brosseau, Brosseau & Tansey.

7.—Sur rapport du surintendant de l'Aqueduc, et à la demande de M. l'échevin Duquette, il est

*Résolu*: De recommander qu'ordre soit donné à la "Montreal Water & Power Co." de poser des maîtresses-conduites dans les rues suivantes du quartier Saint-Denis, suivant le contrat passé entre la Ville et ladite Compagnie:

(a) dans la rue Boyer, 100 pieds en face des lots du cadastre Nos 509, 510, 511 et 512, subdivision 326;

(b) dans la rue Christophe Colomb, à l'angle de la rue St-Zotique, 200 pieds;

(c) dans la rue des Carrières, 350 pieds, coin de la rue Dufferin;

(d) dans l'avenue Sherbrooke, 1240 pieds, entre les rues DeFleurimont et Comte.

After fully discussing the plans, it was  
*Resolved*: That the superintendent prepare as soon as possible estimates, etc., for both propositions.

2.—Submitted a list of appropriations required for permanent works during the coming season, amounting to \$383,295. After some discussion, it was

*Resolved*: To report to Council asking for the said amount of \$383,295, for permanent works. (Ald. Nault dissident on account of the large sum asked to lay pipes in Rosemont).

*Adjourned.*

FRANK DOWD,  
*Secretary.*

## FINANCE COMMITTEE

*Report of meeting held the 21st of May.*

Present: Aldermen Guay, J. B. A. Martin, Laviolette, Fraser and Robinson.

Ald. L. A. Lapointe and Séguin were absent in Quebec, to represent the City before the Legislature, in connection with the amendments to the City Charter.

On motion of Ald. Laviolette, it was

*Resolved*: That Ald. Guay be appointed chairman *pro tempore*.

The minutes of last meeting were read and confirmed.

1.—The minutes of the sub-committee *re* municipal assistance, meetings held on the 20th April and 19th May 1909, were read and approved.

2.—Submitted record of attendance of employes of the Law and Assessors department, for the month of April.

3.—Submitted accounts from the Montreal Water & Power Co.

(a) of \$687.37 for water supplied by meter to the municipality of Villeray, now St. Denis ward.

(b) of \$450 for water supplied to Mont-Royal ward.

*Resolved*: That the same be referred to the Water department and to the City comptroller for verification.

4.—Submitted accounts of \$17.24 for expenses *re* land sale in St. Henry ward.

*Resolved*: To recommend to Council that said accounts be paid.

5.—Submitted accounts of \$44.50, \$9.00, \$8.00 for printing factums for the Law Department, and of \$30.00 for C. H. McLeod for his services as expert.

*Resolved*: To recommend to Council that said accounts be paid.

6.—On the recommendation of the Law Department, it was

*Resolved*: To pay the judgment rendered against the City in case No. 179 S. C., Dlle E. Charbonneau *vs* the City, viz: capital \$251.03, and costs payable to Pelletier & Létourneau \$127.40, and to pay the costs of actions in warranty, City *vs* Bank of Hochelaga, \$44.55; and City *vs* A. Renaud, \$10.80; said costs payable to Messrs. Brosseau, Brosseau & Tansey.

7.—On the report of the superintendent of Water Works, and at the request of Ald. Duquette, it was

*Resolved*: To recommend that order be given to the Montreal Water & Power Co., to lay water mains in the following streets in St. Denis ward, in accordance with the contract passed between the City and the said company.

(a) in Boyer street, 100 feet, in front of cad. lots Nos. 509, 510, 511 and 512, sub-division 326.

(b) in Christophe Colomb street, cor. St. Zotique, 200 feet.

(c) in Des Carrières street, 350 feet, corner Dufferin street.

(d) in Sherbrooke avenue, 1240 feet, between DeFleurimont and Comte.



8.—Soumise une lettre de M. A. Mailhot, demandant que soient posées des maîtresses-conduites d'eau dans l'avenue Papineau, entre l'avenue Mont-Royal et la rue Gilford.

Renvoyée au surintendant du service de l'Aqueduc.

9.—Soumise une lettre de la Montreal Water & Power Co., informant la Ville, que suivant son contrat, des tuyaux ont été posés dans les rues Boyer et Saint-Hubert.

Déposée aux archives.

10.—Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

*Résolu:* Que tous les départements soient priés d'envoyer immédiatement leurs demandes de crédits pour l'exécution de travaux permanents.

11.—Soumise l'opinion du Département en Loi re engagement de M. Louvigny de Montigny à la *Gazette Municipale* et la reconsidération du vote du Conseil à ce sujet.

Déposée sur le bureau.

12.—Soumise une opinion du Département en Loi re comptes pour installation d'une cheminée à la station des pompes du bas niveau.

Délibération remise.

13.—Soumise une opinion du Département en Loi déclarant qu'un crédit de \$6,500 demandé par la Commission de l'Hôtel de Ville, pour la pose d'appareils de sauvetage ne peut être imputé sur le fonds d'emprunt.

M. l'échevin L'Espérance se présente devant la Commission et insiste pour que ledit montant soit voté.

Et un débat s'engageant,

L'étude de ladite question est remise.

14.—Soumise une opinion des avocats de la Ville recommandant de rejeter la réclamation de Madame Brazeau vs la Cité.

*Résolu:* De souscrire à ladite opinion.

15.—Soumis un rapport de la Commission des Marchés demandant un crédit de \$200 à l'effet d'exécuter des réparations générales, de rembourser un crédit dont le virement a été opéré pour parachever les logements au marché Bonsecours.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

16.—Soumis des rapports de la Commission des Parcs et Traverses:

(a) demandant un crédit de \$4,000 pour reconstruire la maison occupée par le "Golf Club" sur le parc Mont-Royal, maison qui a été détruite par un incendie.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant que soit voté ledit montant et qu'il soit imputé sur le fonds d'assurance.

(b) demandant un crédit de \$610 pour acheter les chevaux, harnais et voitures appartenant à feu le surintendant de l'Île, M. Desmarteau.

*Résolu:* De souscrire audit rapport.

(c) Demandant un crédit de \$30,287 pour fins d'administration.

*Résolu:* De recommander que soient votés les montants suivants:

<i>Entretien du Parc La Fontaine</i>		
1 charretier, 20 semaines (6 jours) à \$18. . . . .	\$	360
<i>Île Saint-Hélène</i>		
Emondage des arbres. . . . .		400
<i>Square Cherrier.</i>		
50 tonnes de sasses à \$2.00. . . . .	\$100	
50 charges de gazon à \$2.00. . . . .	100	
Travaux. . . . .	100	300
Total. . . . .	\$1,060	

(d) Demandant un crédit de \$69,193.75 pour l'exécution de travaux permanents.

*Résolu:* De recommander que les montants suivants soient votés.

<i>Parc La Fontaine</i>		
Travaux de nivellement, ouverture de sentiers, plantation d'arbres sur les rues Papineau et Sherbrooke. . . . .	\$	600
Pour la construction d'un restaurant. . . . .	6,600	
Honoraires d'architecte. . . . .	330	

8.—Submitted a letter from Mr. A. Mailhot, asking that water mains be laid in Papineau avenue, between Mount-Royal and Gilford streets.

Referred to the superintendent of the Water department.

9.—Submitted a letter from the Montreal Water & Power Co., notifying the City that under their agreement, pipes have been laid in Boyer street and in St. Hubert street.

Filed of record.

10.—On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* That all the departments be requested to send immediately their requisitions for the appropriations they will require this season for the execution of permanent works.

11.—Submitted the opinion of the Law Department re engagement of Mr. Louvigny de Montigny at the *Municipal Gazette* and reconsideration of the vote of Council on this subject.

Laid on the table.

12.—Submitted an opinion from the Law Department re accounts for the installation of a chimney at the Low Level Pumping station.

Consideration deferred.

13.—Submitted an opinion from the Law Department, stating that the appropriation of \$6,500 asked by the City Hall Committee for fire escapes, cannot be charged against the loan fund.

Ald. L'Espérance appeared before the Committee and urged that said amount be voted.

And a debate arising,

Consideration of said question was deferred.

14.—Submitted an opinion from the City attorneys, recommending that the claim of Mrs. Brazeau vs the City be not entertained.

*Resolved:* To concur in said opinion.

15.—Submitted a report from the Market Committee, asking an appropriation of \$200 for general repairs, to reimburse amount varied to complete dwellings in Bonsecours market.

*Resolved:* To concur in said report.

16.—Submitted reports from the Parks and Ferries Committee.

(a) for an appropriation of \$4,000 to rebuild the building occupied by the Golf Club on Mt. Royal Park, which was destroyed by fire.

*Resolved:* To recommend to Council that said amount be voted and charged against the insurance fund.

(b) For an appropriation of \$610 to purchase horses, harness and vehicles belonging to the late superintendent of St. Helen's Island, Mr. Desmarteau.

*Resolved:* To concur in said report.

(c) For an appropriation of \$30,287, for administration purposes.

*Resolved:* To recommend that the following amounts be voted:

<i>Maintenance of LaFontaine Park.</i>	
1 carter, 20 weeks (6 days) at \$18 . . . . .	\$ 360
<i>St. Helen's Island.</i>	
Trimming of trees. . . . .	400
<i>Cherrier Square.</i>	
50 tons of screenings at \$2.00. . . . .	\$100
50 loads of sod, at \$2.00 . . . . .	100
Labor . . . . .	100
Total. . . . .	\$1,060

(d) for an appropriation of \$69,193.75 for permanent works.

*Resolved:* To recommend that the following amounts be voted:

<i>LaFontaine Park.</i>	
Levelling work, making paths, plant trees on Papineau and Sherbrooke. . . . .	\$ 600
To build a restaurant. . . . .	6,600
Architect fees. . . . .	330



*Square Gallery*

Nivellement, gazonnage et ouverture de sentiers	\$500.00
75 pieds de pierre de bordure à 65c.	48.75
30 tonnes de sassures à \$2.00.	60.00

*Square Victoria*

Pavages en asphalte des sentiers pour piétons	\$6,881.60
Pierre de bordure.	63.75
5% pour inspection et dépenses imprévues.	354.65
Pour ériger une clôture autour du monument.	300.00
Pour niveler le trottoir dans le Beaver Hall.	100.00

*Parc Mont-Royal*

Pour la construction de chalets de nécessité au poste d'observation.	\$2,800
Pour la construction de chalets de nécessité près du funiculaire.	500

18.—Soumise une réclamation de \$62.44 de la Cie de Publications Commerciales en rapport avec la *Gazette Municipale*.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

Soumis l'état de la caisse pour la semaine finissant le 21 mai 1909:

Encaisse aux banques au 6 mai	\$157,439
Recettes.	\$130,994
Emprunt temporaire.	486,666
	617,660
	<hr/>
	\$775,099
Déboursés.	151,275
	<hr/>
Balance.	\$623,824

Encaisse aux banques comme suit:

Banque d'Hochelaga.	\$ 7,422
Banque de Montréal.	316,402
Banque de Québec.	300,000
	<hr/>
	\$623,824

19.—Soumise une lettre de Delle I. Lamarre, fille de feu M. I.-N. Lamarre, messenger du Maire, demandant que lui soit payé le salaire de son père jusqu'à la fin de l'année.

Renvoyée à M. Bienvenu avec prière de faire rapport.

Le trésorier de la Ville soumet un rapport déclarant qu'il a contracté l'emprunt de £100,000 sterling à la Banque de Montréal, Londres, au moyen de "Bons du Trésor", à 3 mois de date, lequel emprunt a été vendu à la Banque, ici, comme change sur Londres à 3/32ème pour cent au-dessus du pair, donnant le résultat suivant:

£100,000 à 9 1/2.	\$486,666.67
95 jours d'escompte à 19/16%.	\$1,979.17
Moins 3/32ème de prime sur le change	414.96
	<hr/>
	1,564.21

Produit net placé au crédit de la Ville . . . . \$485,102.44

Ce qui fait que l'argent coûte 5/16, de 1% pour les trois mois ou moins de 1 1/4% par année.

Le trésorier déclare aussi dans son rapport qu'il croit qu'il serait opportun, vu les conditions favorables du marché monétaire de contracter un emprunt de 4 ou 5 cents mille louis.

L'assistant-trésorier soumet une offre qu'il a reçue à ce sujet de la Banque de Montréal.

Il est

*Résolu:* D'ajourner à mardi, à 10 heures, et de donner instruction à l'assistant-trésorier de demander à la Banque de Montréal d'indiquer son taux pour un emprunt à 3 mois et de demander à ladite banque si son offre sera valable jusqu'à mardi prochain.

*Ajournement.*

JULES CREPEAU,  
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 25 mai

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Robillard, McKenna, Nault, Gadbois et Larivière.

*Gallery Square.*

Levelling, sodding and making paths.	\$500.00
75 feet of curbstone, at 65c.	48.75
30 tons of screenings, at \$2.00.	60.00

*Victoria Square.*

Paving the foot path with asphalt.	\$6,881.60
Curbstone	63.75
5% for inspection and unforeseen.	354.65
For a fence around monument	300.00
To level sidewalk on Beaver Hall.	100.00

*Mount Royal Park.*

To build lavatory at Look-out.	\$2,800
To build lavatory near Incline Ry.	500

18.—Submitted a claim of \$62.44 from The Trades Publishing Co. in connection with the *Municipal Gazette*.

Referred to the sub-committee on claims.

Submitted cash statement for week ending May 21st 1909.

Cash in Banks, May 6th.	\$157,439
Receipts.	\$130,994
Temporary Loan	486,666
	617,660
	<hr/>
	\$775,099
Disbursements.	151,275
	<hr/>
Balance.	\$623,824

Cash in Banks as follows:

Banque d'Hochelaga.	\$7,422
Bank of Montreal.	316,402
Quebec Bank.	300,000
	<hr/>
	\$623,824

19.—Submitted a letter from Miss I. Lamarre, daughter of the late Mr. I. N. Lamarre, mayor's messenger, asking to be paid the salary of her late father until the end of the year.

Referred to Mr. Bienvenu, for a report.

The City treasurer reported he had completed the loan of £100,000 sterling from the Bank of Montreal, London, by "Treasury Bills", at 3 months date, which was sold to the Bank, here, as London exchange at 3/32nds % over par, making the transaction result as follows:

£100,000 at 9 1/2.	\$486,666.67
95 days discount at 19/16th %.	\$1,979.17
Less 3/32nds premium on Exchange	414.96
	<hr/>
	1,564.21

Net proceeds placed to City's credit here. . . \$485,102.44

Making the cost of the money 5/16ths of 1% for the three months or less than 1 1/4 % per annum.

The City Treasurer also reported that it would be advisable owing to the favorable condition of the money market to make a temporary loan of 4 or 5 hundred thousand pounds.

The asst. City Treasurer submitted an offer received from the Bank of Montreal in this connection.

It was

*Resolved:* To adjourn until Tuesday, at 10 o'clock, and to instruct the asst. City Treasurer to get rate from the Bank of Montreal for a loan at 3 months, and to ask said bank if their present offer will hold good until Tuesday next.

*Adjourned.*

JULES CREPEAU,  
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 25th of May.

Present: Ald. Yates, chairman, Robillard, McKenna, Nault, Gadbois and Larivière.



1.—Soumis et lus les rapports suivants du chef du service des Incendies:

(a) Déclarant que la caserne de pompiers de Youville n'est d'aucune utilité à cet endroit, et qu'une caserne de pompiers construite à Villeray en remplacement de ladite caserne pourrait secourir Youville et donnerait une meilleure protection à Villeray.

*Résolu:* Que ce rapport soit reçu et annexé au rapport *re* crédits supplémentaires.

(b) Au sujet d'une réclamation de M. J. J. Beauchamp, avocat, au nom des héritiers de feu M. Napoléon Paquette, ex-membre de la brigade, déclarant que, d'après les archives du département, M. Paquette résigna comme pompier, le 4 mai 1889, et par ce fait, ses héritiers n'ont aucun droit à l'indemnité qu'ils réclament, et recommandant que leur réclamation soit rejetée.

*Résolu:* De souscrire à la recommandation du chef, et de déposer ledit rapport aux archives.

(c) Recommandant que le pompier Patrick Gauthier, qui possède un certificat de mécanicien de deuxième classe, soit promu à la position d'ingénieur du département, en remplacement du mécanicien McMillan, démissionnaire: cette nomination devant prendre effet le 1er mai courant.

*Résolu:* De souscrire à la recommandation du chef, et de prier le contrôleur de payer à M. Gauthier, la différence entre le salaire d'un pompier et celui d'un ingénieur, du 1er au 15 mai courant.

(d) Demandant l'autorisation d'acheter les drapeaux nécessaires pour remplacer ceux qui ne peuvent être utilisés.

*Résolu:* De prier le chef de préparer un rapport pour la prochaine assemblée, indiquant le nombre de drapeaux requis.

(e) Demandant l'autorisation d'acheter 50 douzaines de collets en caoutchouc pour les pompiers, et recommandant que ces derniers soient pourvus de salopettes afin de préserver leurs uniformes pendant leur travail de tous les jours, dans les casernes.

*Résolu:* D'accéder à la demande du chef.

(f) Déclarant que MM. Laporte & Frère, E. Lemire et W. H. Dwyer & Cie, ont rempli leurs contrats respectifs pour la fourniture de fourrage au département et recommandant que leurs dépôts leur soient remis.

*Résolu:* De souscrire au rapport du chef, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence. (MM. les échevins Gadbois et Nault dissidents quant à la remise du dépôt de MM. W. H. Dwyer & Cie).

2.—Soumis et lu un rapport du pourvoyeur déclarant que M. Arthur Brunelle a livré 76 uniformes d'été d'officiers à sa satisfaction, et recommandant que son dépôt lui soit remis.

*Résolu:* De souscrire audit rapport, et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

3.—M. l'échevin N. Lapointe se présente devant la Commission et demande que la compagnie "Montreal Light, Heat & Power" soit priée de prolonger la maîtresse-conduite à gaz de la rue St-Jacques, entre la rue Dominion et l'avenue Atwater, et il suggère que ladite conduite soit posée pendant que la Ville est à faire une tranchée sur la dite rue pour y placer une maîtresse conduite d'eau de 24 pouces.

*Résolu:* D'accéder à cette demande, et de prier la compagnie "Montreal Light, Heat & Power" d'agir en conséquence.

4.—MM. les échevins Gallery et O'Connell se présentent devant la Commission et l'informent que plusieurs lampes à arc ont été enlevées des rues, dans le quartier Ste-Anne, et qu'il serait très dangereux de laisser ces rues sans lumière.

Après discussion, M. le président informe ces messieurs que cette question est à l'étude et qu'un rapport sera présenté au Conseil à ce sujet.

5.—Soumis et lu un rapport du surintendant du service de l'Eclairage, informant la Commission que la "Montreal Light, Heat & Power Co." a de nouveau enlevé plusieurs lampes à arc des rues dans différentes parties de la Ville.

Après délibération, et vu qu'il est de l'intérêt de la Ville que des lampes à arc soient achetées afin de remplacer les différentes lampes qui ont été enlevées par la compagnie "Montreal Light, Heat & Power", il est

1.—Submitted and read the following reports from the chief of the Fire department.

(a) Stating that the Youville station was not of any use for that place, and that a fire station constructed at Villeray replacing the said station could give assistance to Youville in case of fire and would afford better protection to Villeray.

*Resolved:* That said report be received and attached to the report *re* supplementary appropriations.

(b) Concerning a claim from Mr. J. J. Beauchamp, advocate, on behalf of the heirs of Mr. Napoléon Paquette an ex-member of the Fire brigade reporting that, as shown by the records of the department, Mr. Paquette resigned as fireman, the 4th May 1889, and therefore his heirs have no right to the indemnity which they claim, and recommending that the said claim be rejected.

*Resolved:* To concur in the recommendation of the chief, and that said report be filed of record.

(c) Recommending that fireman Patrick Gauthier, who holds a certificate as second class engineer, be promoted to the position of engineer of the department, in place of engineer McMillan, who has resigned. The appointment to take effect the 6th may instant.

*Resolved:* To concur in the recommendation of the chief, and that the City comptroller be instructed to pay Mr. Gauthier the difference between a fireman and an engineer's salary, from the 1st to the 15th May instant.

(d) Asking for authorization to purchase necessary flags to replace the old ones.

*Resolved:* That the chief be requested to prepare a report for next meeting, showing the number of flags required.

(e) Asking for authorization to purchase 50 dozens of celluloid collars for firemen, and recommending that the latter be provided with overalls, in order to preserve their uniforms during their every day work in the stations.

*Resolved:* To accede to the chief's request.

(b) Reporting that Messrs. Laporte & Frère, E. Lemire and W. H. Dwyer & Co., have completed their respective contracts for the supply of hay and grain to the department, and recommending that their deposits be returned.

*Resolved:* To concur in the chief's report, and that a report be made to Council accordingly. (Ald. Gadbois and Nault dissenting as to the refund of Messrs W. H. Dwyer & Co's deposit).

2.—Submitted and read a report from the supply officer stating that Mr. Arthur Brunelle has delivered 76 officers summer uniforms to his satisfaction, and recommending that his deposit be returned.

*Resolved:* To concur in said report, and that a report be made to Council accordingly.

3.—Ald. N. Lapointe, appeared before the Committee and asked that the Montreal Light, Heat & Power Co., be requested to extend the St. James street gas main, between Dominion street and Atwater avenue, and he suggested that the said main be laid while the City is doing excavation work for the laying of a 24 in. water main on said street.

*Resolved:* To accede to said request, and that the Montreal Light, Heat & Power Co., be requested to act accordingly.

4.—Ald. Gallery and O'Connell appeared before the Committee and stated that arc lamps had been removed from the street lighting service, in St. Ann's ward, and that it would be dangerous to leave said streets without lights.

After discussion, the chairman informed these gentlemen that this question was under consideration, and that a report will be made to Council on the matter.

5.—Submitted and read a report from the superintendent of the Light Department, informing the Committee that the Montreal Light, Heat & Power Co., had again removed several arc lamps from the street lighting service in different parts of the City.

After deliberation, and whereas it would be in the interest of the City that arc lamps be purchased, in order to replace the different lamps that have been removed by the Montreal Light, Heat & Power Co., it was



*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'une somme de \$5,000 soit mise à la disposition de la Commission pour l'achat de lampes.

6.—Soumis et lu un rapport du Département en Loi *re droit* de la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'enlever la totalité ou une partie des lampes servant à l'éclairage de la Ville.

Déposé sur le bureau.

7.—Est de nouveau prise en considération la lettre de la "Saraguay Electric & Water Co." offrant de fournir l'énergie électrique nécessaire pour l'éclairage des rues dans les quartiers St-André, St-Georges et St-Joseph au prix de \$70 par lampe par année.

Après délibération, M. l'échevin Gadbois

*Propose:* De présenter au Conseil un rapport recommandant d'accepter l'offre de la "Saraguay Electric & Water Co." pour un contrat de 3 ans, à compter de la signature dudit contrat et de préparer un règlement en conséquence.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

*Pour:* Nault, Gadbois—2.

*Contre:* Robillard, Larivière, McKenna, Yates—4.

Ladite proposition est alors rejetée.

M. l'échevin Gadbois se réserve alors le droit de présenter au Conseil un rapport de minorité.

8.—Soumis et lu un rapport du surintendant des Alarmes d'incendie, soumettant une liste de prix en rapport avec les soumissions reçues pour la fourniture de fil de fer, fil de cuivre, etc.

Après avoir examiné les différentes soumissions reçues, il est

*Résolu:* D'accepter les plus basses soumissions, suivant le cahier des charges et les échantillons, et de présenter au Conseil un rapport recommandant que le contrat soit adjugé aux soumissionnaires suivants:

*Northern Electric Co., pour la fourniture de:*

1000 lbs de plomb en feuille, à 5cts la lb. . . . .	\$ 50.00
1000 supports en fer à \$4.80 le 100. . . . .	48.00
1000 boulons en fer à \$1.50 le 100. . . . .	15.00
2 grosses clous galvanisés. . . . .	11
500 croisillons assortis. . . . .	154.00
100 lbs de rondelles en fer . . . . .	5.98
2 galls. de peinture . . . . .	6.30
	<hr/>
	\$279.39

*Wire & Cable Co., pour la fourniture de:*

30 milles de fil de fer à \$25.25 par mille . . . . .	\$ 757.50
10,000 pieds de fil de cuivre \$7.90 le 1000 pieds . . . . .	79.00
1000 pieds de câble à \$28.50. . . . .	285.00
	<hr/>
	\$1,121.50

*Dawson & Co., Limited.*

300 lbs fil "Guy" à \$5.25 par 100 lbs. . . . .	\$ 15.75
1000 pieds de tubes flexibles à \$4.60 par 100 pds . . . . .	46.00
5000 pieds chevilles pour croisillons, à \$1.50 par 1000 pieds. . . . .	75.00
300 pieds d'insulateurs en verre, à \$3.30 par 1000 pieds. . . . .	99.00
9,500 boulons en fer . . . . .	142.15
500 lbs de clous. . . . .	13.50
40 grosses de vis . . . . .	19.60
	<hr/>
	\$411.00

*L. J. A. Surveyer, pour la fourniture de:*

10 lbs de câbles à 50c la lb . . . . .	5.00
	<hr/>
Total. . . . .	\$1,816.89

9.—Soumis et lus les rapports suivants de l'inspecteur des Edifices:

(a) Au sujet du mur du côté Est de la caserne de pompiers No. 7, à l'angle des rues Notre-Dame Est et Beaudry, déclarant qu'après avoir examiné ce mur à la demande du chef du service des Incendies, il a constaté que des réparations immédiates étaient nécessaires afin d'éviter des accidents.

*Résolu:* Que le chef soit autorisé à faire faire les réparations nécessaires à cette caserne de pompiers aussitôt que possible.

(b) Demandant qu'un téléphone soit placé dans son bu-

*Resolved:* That a report be made to Council, recommending that a sum of \$5,000 be placed at the disposal of this Committee for the purchase of lamps.

6.—Submitted and read a report from the Law Department *re* right of the Montreal Light, Heat & Power Co. to remove all or part of the lamps used for the lighting of the City.

Laid on the table.

7.—The letter from the Saraguay Electric & Water Co. offering to supply the necessary electric energy for the lighting of streets in St. Andrew, St. Georges and St. Joseph's wards, at \$70 per lamp, per year, being considered.

After deliberation, Ald. Gadbois

*Moved:* That a report be made to Council recommending that the Saraguay Electric & Water Co's offer be accepted for a three years' contract, from the signature of said contract, and that a by-law be prepared accordingly.

The motion being put, the Committee divided:

*Yeas:* Nault, Gadbois—2.

*Nays:* Robillard, Larivière, McKenna, Yates—4.

So it was lost.

Ald. Gadbois then reserved the right to make a minority report to Council.

8.—Submitted and read a report from the superintendent of the Fire Alarm department, submitting a list of prices in connection with the tenders received for the supply of iron and copper wires, etc.

After having examined the different tenders received, it was

*Resolved:* To accept the lowest tenders according to the specifications and samples, and that a report be made to Council recommending that the contract be awarded to the following tenderers:

*Northern Electric Co., for the supply of:*

1000 lbs of sheet lead at 5c per lb. . . . .	\$ 50.00
1000 iron braces at \$4.80 per 100. . . . .	48.00
1000 side blocks at \$1.50 per 100. . . . .	15.00
2 gross of galv. nails. . . . .	11
500 cross arms, assorted. . . . .	154.00
100 iron washes. . . . .	5.98
2 galls. oil paint. . . . .	6.30
	<hr/>
	\$279.39

*Wire & Cable Co., for the supply of:*

30 miles of wire at \$25.25 per mile . . . . .	\$757.50
10000 feet of copper wire at \$7.90 per 1,000 ft . . . . .	79.00
1000 feet loom cable at \$28.50 per 100 ft. . . . .	285.00
	<hr/>
	\$1,121.50

*Dawson & Co. Limited, for the supply of:*

300 lbs Guy wire at \$5.25 per 100 lbs. . . . .	\$ 15.75
1000 feet flexible tubes at \$460 per 100 feet . . . . .	46.00
5000 top pins at \$1.50 per 100 . . . . .	75.00
3000 glass insulators at \$3.30 per 100. . . . .	99.00
9,500 iron bolts . . . . .	142.15
500 lbs nails . . . . .	13.50
40 gross screws . . . . .	19.50
	<hr/>
	\$411.00

*L. J. A. Surveyer, for the supply of:*

10 lbs rope at 50c per lb. . . . .	5.00
	<hr/>
Total. . . . .	\$1,816.89

9.—Submitted and read the following reports from the Building inspector.

(a) *Re* wall on west side of No. 7 fire station, reporting that after having examined the said wall, at the request of the chief of the fire department, he found that immediate repairs were necessary, in order to prevent accidents.

*Resolved:* That the chief be authorized to have the necessary repairs made to the said station, as soon as possible.

(b) Asking that a telephone be placed in his office, and



reau et priant la Commission de présenter une requête à cet effet à la Commission de l'Hôtel de Ville.

*Résolu:* D'accéder à cette demande, et de prier la Commission de l'Hôtel de Ville d'agir en conséquence.

*Ajournement.*

Z.-S. MELOCHE,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée ajournée du 25 mai*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Guay, J.-B.-A. Martin, Robinson, Fraser, Séguin et Laviolette.

1.—Soumise une réclamation de Mme. Cordélia Laflamme pour dommages causés par suite de l'interruption de son service d'eau.

Renvoyée à la sous-commission des Réclamations.

2.—Soumise une lettre de M. E.-W. Villeneuve, au nom d'un comité de citoyens, au sujet de la fourniture de dalles de pierre pour trottoirs.

Déposée sur le bureau.

3.—Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant qu'une somme de \$150 soit prise sur "fournitures" et appliqué à l'achat de dynamo et plant de lumière électrique.

*Résolu:* D'approuver ce rapport.

4.—Soumise une lettre du Conseil Central des Métiers et du Travail déclarant que la souscription qu'il sollicite est pour la fête du Travail qui doit avoir lieu le 6 septembre prochain.

*Résolu:* De prendre cette demande en considération plus tard.

5.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$100 pour entretien du cheval de M. H. St-Onge, asst. contremaître de la division Nord.

Après des explications, ce rapport est retiré par le président de la Commission de la Voirie.

6.—Soumis les rapports de la Commission de la Voirie demandant

(a) \$25,000 pour réparations aux pavages permanents.

(b) \$100,000 pour arroser et nettoyer les rues.

Après discussion, il est

*Résolu:* Que cette Commission regrette de ne pouvoir, dans le moment, voter les fonds demandés, mais qu'elle désire attirer l'attention de la Commission de la Voirie sur le fait que les crédits votés dans le mois de décembre pour ces travaux sont censés être votés pour l'année entière et doivent être dépensés en conséquence.

7.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$100,000 pour réparations aux rues en macadam, etc., et aussi un rapport demandant \$14,430 pour macadamiser certaines rues.

*Résolu:* De remettre l'étude de ces rapports d'ici à ce que les amendements à la Charte actuellement devant la Législature aient été adoptés.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. Martin, il est

*Résolu:* De donner instruction au trésorier et au contrôleur de la Cité de préparer un état des arriérages de taxes dus à la Cité et de donner les raisons pour lesquelles ces taxes ne sont pas perçues.

8.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie, demandant qu'une somme de \$164.43 soit prise sur le crédit voté pour "Chemin d'hiver Laprairie et St-Lambert", et appliqué à "Chemin d'hiver Longueuil."

*Résolu:* D'approuver ce rapport.

9.—Soumis des rapports de la Commission de la Voirie:

(a) Demandant de substituer de l'asphalte aux dalles de pierre de New-York, pour la construction de trottoirs permanents sur les deux côtés de la rue Plessis, de la rue Ste-Catherine jusqu'à la rue DeMontigny et pour un crédit supplémentaire de \$960 pour défrayer la différence du coût dudit changement.

that a request be made to the City Hall Committee to that effect.

*Resolved:* To accede to said request, and that the City Hall Committee be requested to act accordingly.

*Adjourned.*

Z. S. MELOCHE,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

*Report of adjourned meeting held the 25th of May.*

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Guay, J. B. A. Martin, Robinson, Fraser, Séguin and Laviolette.

1.—Submitted a claim from Mrs. Cordélia Laflamme, for damages caused by the interruption of the water service.

Referred to the sub-committee on Claims.

2.—Submitted a letter from Mr. E. W. Villeneuve, on behalf of a committee of citizens, in connection with the supply of flagstone for sidewalks.

Laid on the table.

3.—Submitted a report from the Water Committee asking that a sum of \$150 be varied from the item "supplies" and applied to the purchase of a dynamo and plant for electric light.

*Resolved:* To concur in said report.

4.—Submitted a letter from the Central Trades and Labor Council, stating that the grant they are asking for is for the Labor Day celebration to be held on the 6th of September next.

*Resolved:* That consideration of same be deferred.

5.—Submitted a report from the Road Committee, asking for an appropriation of \$100 for horse-keep for Mr. H. St. Onge, asst. foreman of the Northern division.

After explanations, the said report was withdrawn by the chairman of the Road Committee.

6.—Submitted reports from the Road Committee, asking for appropriations of:

(a) \$25,000 for repairs to permanent pavements;

(b) \$100,000 for watering and cleaning streets.

After discussion, it was

*Resolved:* That this Committee regret not to be able, for the present, to vote such amounts, but they desire to draw the Road Committee's attention to the fact that the appropriations voted in the month of December last for said works are supposed to cover the whole year, and should be spent accordingly.

7.—Submitted a report from the Road Committee, asking for an appropriation of \$100,000 to repair streets with macadam, etc., and also a report asking for an appropriation of \$14,430 for the macadamizing of certain streets.

*Resolved:* That the consideration of said reports be deferred until the amendments to the Charter now before the Legislature, are adopted.

On motion of Ald. J. B. A. Martin, it was

*Resolved:* That instructions be given to the City treasurer and the comptroller to prepare a statement showing the arrears of taxes due to the City and to give the reasons why the said taxes are not collected.

8.—Submitted a report from the Road Committee, asking that a sum of \$164.43 be varied from the appropriations voted for "Laprairie and St. Lambert winter roads", and applied to "Longueuil winter road".

*Resolved:* To concur in said report.

9.—Submitted reports from the Road Committee:

(a) asking that asphalt be substituted for New York flagstone for permanent sidewalks to be laid on both sides of Plessis street, from Ste. Catherine to DeMontigny street, and for a supplementary appropriation of \$960 to cover the difference in the cost.



M. l'échevin Laviolette propose que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage:

Pour: Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

Contre: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(b) Demandant un crédit de \$750 pour construire un trottoir en ciment du côté nord du tunnel Wellington ainsi qu'un garde-fou en fer.

Résolu: D'approuver ce rapport.

(c) demandant un crédit de \$25,000 afin d'acheter de la bordure de pierre non taillée et la faire tailler par les tailleurs de pierre de Montréal.

M. l'échevin Guay

Propose: Que rapport soit fait au Conseil recommandant qu'un crédit de \$24,000 soit voté pour cette fin, à savoir:

Pour acheter 50,000 pieds de bordure de pierre non taillée, à 25 cents le pied, suivant le contrat accordé par le Conseil à Léger & Cie, le 13 avril dernier.	\$12,500
Taillage à pas plus de 18 cents le pied courant.	9,000
Pour couvrir le coût de la livraison sur les travaux ainsi que le coût de l'achat de certains outils et machineries, 5c le pied courant.	2,500
	\$24,000

La Commission se partage:

Pour: Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

Contre: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

(d) demandant un crédit de \$11,100 pour paver en Has-sam le côté Nord de la rue St-Jacques, entre les rues Guy et Dominion.

Résolu: D'approuver ce rapport. (M. l'échevin Lapointe dissident).

10.—M. le trésorier de la Cité soumet alors les deux offres suivantes qui lui ont été transmises pour un emprunt temporaire, à savoir:

Banque de Montréal pour un prêt de £300,000 ou £400,000 à trois mois 1 3/4 % par année.

Hanson Bros, pour un prêt de £300,000 ou £400,000 à six mois, 3%.

M. l'échevin Martin

Propose: D'accepter l'offre de la Banque de Montréal pour £400,000 à trois mois, à 1 3/4 % par année et de recommander au Conseil d'autoriser Son Honneur le Maire ainsi que le trésorier et le contrôleur à signer des "Bons du Trésor" pour ce montant.

M. le trésorier de la Cité déclare que dans le rapport qu'il a soumis à la dernière séance recommandant l'émission d'un emprunt temporaire, il s'était prononcé pour un emprunt à 6 mois, mais il ajoute qu'il est en faveur d'un emprunt temporaire à 3 mois vu l'intention de la Commission de mettre sur le marché, sans plus tarder, l'emprunt permanent que la Ville est autorisée à faire d'après sa charte.

La proposition de M. l'échevin Martin étant alors mise aux voix, elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

12.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) demandant un crédit de \$266,000 pour paver certaines rues en blocs de granit et remplir les joints avec du ciment, à savoir:

Rue St-Chs.-Borromée, de Craig à Ste-Catherine	\$23,500
Rue Wellington, de Madeleine au Tail Race.	63,000
Rue Dalhousie, de Communes à William.	26,300
Square Gallery.	7,200
Rue du Séminaire, de McCord à Ottawa, et de Olier à Basin.	14,000
Avenue Papineau, de Ste-Catherine à Ontario.	49,400
Rue Ste-Catherine, de Joliette aux limites Est.	10,800
Avenue Mont-Royal, de Papineau à Garnier, y compris l'intersection de l'avenue Papineau.	22,200
Rue St-Jacques, de la rue Atwater à 100 pieds à l'Ouest de la rue Green.	12,300

Ald. Laviolette moved that the said report be approved. The Committee divided:

Yeas: Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

(b) asking for an appropriation of \$750 for the laying of a cement sidewalk and the erection of an iron railing on the North side of Wellington bridge.

Resolved: To concur in said report.

(c) for an appropriation of \$25,000 to purchase undressed curbstone and to have the same dressed by stone cutters of Montreal.

Ald. Guay

Moved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$24,000 be voted for said purpose, to wit:

To purchase 50,000 feet of undressed curbstone at 25 cents per foot, according to the contract awarded by Council to Léger & Co., on the 13th of April last.	\$12,500
The dressing not to cost over 18c per foot.	9,000
To cover the cost of delivery on the works as well as the cost of purchasing tools and machines, 5c per foot.	2,500
	\$24,000

The Committee divided:

Yeas: Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

(d) for an appropriation of \$11,100 to pave with Has-sam the North side of St. James street, between Guy and Dominion streets.

Resolved: To concur in said report. (Ald. Lapointe dissenting).

10.—The City treasurer then submitted the two following offers which were sent to him for a temporary loan, to wit:

Bank of Montreal for a loan of £300,000 or £400,000 at three months date at 1 3/4 % per annum.

Hanson Bros, for a loan of £300,000 or £400,000, at six months date, 3%.

Ald. Martin

Moved: That the offer made by the Bank of Montreal for £400,000 at three months date, at 1 3/4 % per annum, be accepted, and to recommend to Council that His Worship the Mayor, the treasurer and the comptroller be authorized to sign "Treasury Bills" for said amount.

The City treasurer stated that in the report he had submitted at the last meeting recommending the issuing of a temporary loan, he stated he was in favor of a 6 month's temporary loan, but he is now in favor of a 3 month's temporary loan, in view of the intention of the Committee to place without delay on the market the permanent loan the City is authorized to raise according to the Charter.

Ald. Martin's motion was then put and carried, and it was.

Resolved: Accordingly.

12.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(a) asking for an appropriation of \$266,000 to pave certain streets with granite blocks and fill the joints with cement, to wit:

St. Chs. Borromée, from Craig to Ste-Catherine	\$23,500
Wellington, from Magdalen to Tail Race.	63,000
Dalhousie, from Commons to William.	26,300
Gallery Square.	7,200
Seminary, from McCord to Ottawa and from Olier to Basin.	14,000
Papineau Ave., from Ste. Catherine to Ontario	49,400
Ste-Catherine, from Joliette to Eastern limits.	10,800
Mount-Royal Ave., from Papineau to Garnier, including Papineau avenue intersection.	22,200
St. James, from Atwater avenue to 100 feet West of Green street.	12,300



Rue St-Jacques, de 100 pieds à l'Ouest de la rue Green à 100 pieds à l'Est de la rue St-Irénée	18,800
Rue St-Jacques, de 100 pieds à l'Est de la rue St-Irénée jusqu'à l'Hôtel de Ville.	18,500
	\$266,000

St. James, from 100 feet West of Green street to 100 feet East of St. Irénée.	18,800
St. James, from 100 feet East of St. Irénée street to City Hall.	18,500
	\$266,000

M. l'échevin Robinson s'objecte à l'adoption de ce rapport parce que des soumissions publiques n'ont pas été demandées pour la pose de pavés en pierre avec coulis de ciment et que les devis ne comportaient pas ce genre de travail.

Ald. Robinson objected to the adoption of said report as public tenders had not been called for the laying of block-stone pavements with grout cement and that the specifications did not cover that kind of work.

Il soulève alors une question soutenant que pour cette raison le rapport ne peut être légalement adopté.

Ald. Robinson moreover contended that, for the above reason, the report could not be legally adopted.

M. J.-L. Archambault, avocat de la Cité, est alors appelé à donner son opinion sur l'objection soulevée par M. l'échevin Robinson, et il déclare verbalement que ledit rapport peut être légalement discuté et approuvé par la Commission des Finances.

Mr. J. L. Archambault, City attorney, was then called upon to give his opinion on the objection raised by Ald. Robinson, and he stated verbally that the said report could be legally discussed and approved by the Finance Committee.

M. l'échevin L.-A. Lapointe s'oppose à l'adoption dudit rapport pour les raisons suivantes:

Ald. L. A. Lapointe objected to the adoption of said report for the following reasons:

1. Parce qu'il n'y a pas de certificat du surintendant de l'Aqueduc et de l'Inspecteur de la Cité, démontrant que les tuyaux à l'eau et les égouts dans les rues que l'on recommande de paver sont en bon ordre et suffisants pour les besoins;

1. Because there is no certificate from the superintendent of the Water department and from the City surveyor showing that the water pipes and the sewers in the streets in which pavings are recommended, are in good order and sufficient for all requirements;

2. Parce que les prix ne sont pas basés sur les plus basses soumissions;

2. Because the prices are not based upon the lowest tenders;

3. Parce que contrairement à l'article 333 de la Charte, l'on n'a pas soumis des détails complets des travaux à exécuter.

3. Because, contrary to article 333 of the Charter complete details of works to be performed have not been submitted.

M. l'échevin Guay propose alors  
Vu l'opinion verbale donnée par l'avocat de la Cité que le rapport de la Commission de la Voirie est légal,

Ald. Guay then

*Moved:* In view of the verbal opinion given by the City attorney, that the Road Committee's report was legal;

Que ledit rapport soit approuvé avec la recommandation plus bas soumissionnaires, en autant qu'il sera possible de le faire, les matériaux dont elle aura besoin pour ces travaux.

That the said report be approved, with a recommendation that the Road Committee be requested to purchase from the lowest tenderers, as far as practicable, the materials which they may need for said work.

Ladite proposition étant mise aux voix,

The said motion being put,

La Commission se partage:

The Committee divided:

*Pour:* Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

*Yeas:* Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

*Contre:* Robinson, Fraser, Lapointe—3.

*Nays:* Robinson, Fraser, Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée et il est

So it was carried and

*Résolu:* En conséquence.

*Resolved:* Accordingly.

(b) demandant un crédit de \$16,100 pour paver en asphalte la rue Desery, entre Ste-Catherine et Ontario.

(b) for an appropriation of \$16,100 to pave with asphalt Desery street, between Ste. Catherine and Ontario streets;

(c) demandant un crédit de \$43,100 pour paver en blocs de granit et en ciment à coulis, la rue Notre-Dame, du pont du Grand-Tronc à la rue Ste-Marguerite, et la rue Rachel, de la rue St-Denis à la rue St-Dominique.

(c) for an appropriation of \$43,100 to pave with granite blocks and grout cement, Notre-Dame street, from Grand Trunk bridge to Ste. Margaret street, and Rachel street, from St. Denis to St. Dominique street;

(d) demandant un crédit de \$18,500 pour paver la rue Shearer, de la rue Centre au Canal Lachine.

(d) for an appropriation of \$18,500 to pave Shearer street, from Centre street to the Lachine Canal.

M. l'échevin Guay propose que ces rapports soient approuvés.

Ald. Guay moved that the said reports be approved.

MM. les échevins L.-A. Lapointe et Robinson s'opposent à l'adoption de ces rapports pour les raisons qu'ils ont données dans le cas du rapport recommandant le pavage de différentes rues.

Ald. L. A. Lapointe and Robinson objected to the adoption of said reports for the reasons given in the case of the report recommending the paving of different streets.

La motion d M. l'échevin Guay étant mise aux voix,

Ald. Guay's motion being put,

La Commission se partage:

The Committee divided:

*Pour:* Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

*Yeas:* Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

*Contre:* Robinson, Fraser, Lapointe—3.

*Nays:* Robinson, Fraser, Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée et il est

So it was carried and

*Résolu:* En conséquence.

*Resolved:* Accordingly.

(f) pour opérer le virement d'une somme de \$4,231 votée le 10 mai 1909, pour la construction de trottoirs dans certaines rues et l'appliquer pour la construction de trottoirs dans d'autres rues, à savoir:

(f) To vary a sum of \$4,231 voted on the 10th of May 1909, for sidewalks to be laid in certain streets and apply said sum to the laying of sidewalks in other streets, to wit:

Rue Desery, côté Est.

Desery street, East side.

Rue St-Germain, côté Ouest.

St. Germain street, West side.

Rue Ontario, côté Sud.

Ontario street, South side.

Rue Cuvillier, côté Ouest.

Cuvillier street, West side.

*Résolu:* D'approuver ce rapport,

*Resolved:* To concur in said report.



(g) demandant un crédit de \$199,987 pour construire des trottoirs permanents dans certaines rues.

Localité	Matériel	Quote-part des propriétaires	Quote-part de la Ville
Fabre, 2 côtés, du Parc LaFontaine à Marie-Anne. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	\$2,500.00	\$2,500.00
Marie-Anne, côté Nord, de la ruelle Est de Dufferin à Mentana.	do	1,390.00	1,390.00
Marie-Anne, côté Nord, de St-André à St-Hubert. . . . .	do	474.00	474.00
Brébeuf, côté Est, du Parc LaFontaine à Mont-Royal. . . . .	do	2,380.00	2,380.00
Brébeuf, côté Ouest, du Parc LaFontaine à Mont-Royal. . . . .	do	2,085.00	2,085.00
Garnier, côté Est, du Parc LaFontaine à Marie-Anne. . . . .	do	1,402.50	1,402.50
St-Hubert, côté Est, de Duluth à Rachel. . . . .	do	1,070.00	1,070.00
Summerhill, 2 côtés, de Simpson à Côte-des-Neiges. . . . .	Ciment.	2,650.00	2,650.00
Créscant, 2 côtés, de Dorchester à Ste-Catherine. . . . .	do	2,550.00	2,550.00
Simpson, 2 côtés, de Sherbrooke à l'avenue des Pins. . . . .	Dalles de pierre de New-York et coltar	2,115.00	2,115.00
Redpath, côté Ouest, en face de la propriété Roddick. . . . .	do	125.00	125.00
Rouville, côté Nord, de Darling au No 17. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	277.50	277.50
Préfontaine, côté Ouest, de la ruelle N. de Ste-Catherine au No 82. . . . .	Asphalte "Seysell"	245.00	245.00
Notre-Dame, côté Sud, de Marlborough à Desery. . . . .	Dalles de pierre de New-York et coltar	1,300.00	1,300.00
Cuvillier, côté Ouest, de Ste-Catherine à 100' vers le Nord. . . . .	Asphalte "Seysell"	225.00	225.00
Cuvillier, côté Est, de Ste-Catherine à 300' vers le Nord. . . . .	do	560.00	560.00
Forsythe, côté Sud, de Aylwin à Cuvillier. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar.	472.50	472.50
St-Germain, côté Est, de Duquette à Ontario. . . . .	do	945.00	945.00
Notre-Dame, côté Sud, de Joliette à Nicolet	Dalles de pierre de New York et coltar.	720.00	720.00
Ste-Elisabeth, côté Est, de DeMontigny à Ontario. . . . .	Asphalte "Seysell"	1,055.00	1,055.00

(g) for an appropriation of \$199,987 for the laying of permanent sidewalks in certain streets.

Site	Material	Proprietors' share	City's Share
Fabre, both sides, from LaFontaine Park to Mary-Ann. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	\$2,500.00	\$2,500.00
Mary-Ann, North side, from the lane East of Dufferin to Mentana. . . . .	do	1,390.00	1,390.00
Mary-Ann, North side from St-Andrew to St. Hubert. . . . .	do	474.00	474.00
Brebeuf, East side, from LaFontaine Park to Mount-Royal. . . . .	do	2,380.00	2,380.00
Brébeuf, West side, from LaFontaine Park to Mount-Royal. . . . .	do	2,085.00	2,085.00
Garnier, East side, from LaFontaine Park to Mary-Ann. . . . .	do	1,402.50	1,402.50
St. Hubert, East side, from Duluth to Rachel. . . . .	do	1,070.00	1,070.00
Summerhill, both sides, from Simpson to Côte des Neiges. . . . .	Cement	2,650.00	2,650.00
Crescent, both sides, from Dorchester to Ste. Catherine. . . . .	do	2,550.00	2,550.00
Simpson, both sides, from Sherbrooke to Pine avenue. . . . .	New-York flag-stone & coal tar	2,115.00	2,115.00
Redpath, West side, in front of Roddick property. . . . .	do	125.00	125.00
Rouville, North side, from Darling to No. 17. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	277.50	277.50
Préfontaine, West side, from the lane North of St. Catherine to No. 82. . . . .	Seysell asphalt	245.00	245.00
Notre-Dame, South side, from Marlborough to Desery. . . . .	New York flag-stone & coal tar	1,300.00	1,300.00
Cuvillier, West side, from Ste. Catherine to 100' Northwards.	Seysell asphalt	225.00	225.00
Cuvillier, East side, from Ste. Catherine to 300' Northwards.	do	560.00	560.00
Forsythe, South side, from Aylwin to Cuvillier. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	472.50	472.50
St. Germain, East side, from Duquette to Ontario. . . . .	do	945.00	945.00
Notre-Dame, East side, from Joliette to Nicolet. . . . .	New York flag-stone & coal tar	720.00	720.00
Ste. Elizabeth, East side, from DeMontigny to Ontario. . . . .	Seysell asphalt	1,055.00	1,055.00



DeMontigny, 2 côtés, de l'avenue Hôtel de Ville au boulevard St-Laurent. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	1,560.00	1,560.00
Sanguinet, 2 côtés, du Square St-Louis à l'avenue des Pins. . .	do	1,330.00	1,330.00
Cadioux, 2 côtés, de Ste-Catherine à Ontario. St-Christophe, côté Est, de Ste-Catherine à DeMontigny. . . . .	Asphalte "Seysell" do	2,450.00	2,450.00
Mance, côté Est, de Prince Arthur à l'avenue des Pins. . . . .	do	635.00	635.00
Mance, côté Ouest, de Prince Arthur à Milton. . . . .	do	1,205.00	1,205.00
Prince Arthur, 2 côtés, de Elgin à Durocher, où il n'y a pas de trottoirs permanents	do	1,305.00	1,305.00
Saint-Alexandre, côté Ouest, de Dorchester à Ste-Catherine. . . . .	Dalles de pierre de New-York et coltar	5,570.00	5,570.00
DeMontigny et Cartier, angle Sud-ouest. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	560.00	560.00
Ruelle Fortification, du No 18 au boulevard St-Laurent. . . . .	do	345.00	345.00
Ruelle Fortification, côté Nord, de St-Gabriel au boulevard St-Laurent. . . . .	do	162.50	162.50
Ruelle Fortification, 2 côtés, du boulevard St-Laurent à la Côte de la Place d'Armes. . . . .	do	267.50	267.50
Ruelle Fortification, côté Sud, de la Côte de la Place d'Armes à la Banque de Montréal. . . . .	do	815.00	815.00
St-Hubert, 2 côtés, de Beaubien à Bélanger	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	100.00	100.00
Chambord, côté Ouest, de Mont-Royal à Gilford. . . . .	do	7,230.00	7,230.00
St-Augustin, côté Ouest, de St-Ambroise à Notre-Dame. . . . .	do	1,425.00	1,425.00
Beaudoin, côté Ouest, de St-Ambroise au G. T. R. . . . .	Asphalte "Seysell" do	1,950.00	1,950.00
Ste-Elisabeth de Portugal, côté Est, du G. T. R. à St-Jacques . . . . .	do	2,425.00	2,425.00
St-Rémi, côté Est, de Notre-Dame au G. T. R. . . . .	do	1,010.00	1,010.00
Sainte-Marguerite, côté Ouest, de St-Ambroise à St-Antoine. . . . .	do	1,562.50	1,562.50
St-Antoine, côté Sud, de Atwater à Couvent . . . . .	Dalles de pierre de New-York et coltar	3,650.00	3,650.00
St-Antoine, côté Nord, de Laporte à du Couvent. . . . .	do	3,725.00	3,725.00
	do	620.00	620.00

DeMontigny, both sides, from City Hall ave. to St. Lawrence boulevard. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	1,560.00	1,560.00
Sanguinet, both sides, from St. Louis Sqre. to Pine avenue. . . . .	do	1,330.00	1,330.00
Cadioux, both sides, from Ste. Catherine to Ontario. . . . .	Seysell asphalt	2,450.00	2,450.00
St. Christophe, East side, from Ste. Catherine to DeMontigny. . . . .	do	635.00	635.00
Mance, East side, from Prince Arthur to Pine avenue. . . . .	do	1,205.00	1,205.00
Mance, West side, from Prince Arthur to Milton. . . . .	do	1,305.00	1,305.00
Prince Arthur, both sides, from Elgin to Durocher, where there are no permanent sidewalks. . . . .	do	5,570.00	5,570.00
St. Alexander, West side, from Dorchester to Ste. Catherine	New York flag-stone & coal tar	560.00	560.00
DeMontigny and Cartier, Southwest corner. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	345.00	345.00
Fortification lane, from No. 18 to St-Lawrence Boulevard. . . . .	do	162.50	162.50
Fortification lane, north side from St. Gabriel to St-Lawrence Boulevard. . . . .	do	267.50	267.50
Fortification lane, both sides, from St. Lawrence Boulevard to Place d'Armes Hill. . . . .	do	815.00	815.00
Fortification lane, South side from Place d'Armes Hill to Montreal Bank. . . . .	do	100.00	100.00
St. Hubert, both sides, from Beaubien to Bélanger. . . . .	do	7,230.00	7,230.00
Chambord, West side, from Mont-Royal to Gilford. . . . .	do	1,425.00	1,425.00
St. Augustin, West side, from St. Ambrose to Notre-Dame. . . . .	Seysell asphalt	1,950.00	1,950.00
Beaudoin, West side, from St-Ambrose to G. T. R. . . . .	do	2,425.00	2,425.00
Ste. Elisabeth de Portugal, East side, from G. T. R., to St. James	do	1,010.00	1,010.00
St. Rémi, East side, from Notre-Dame to G. T. R. . . . .	do	1,562.50	1,562.50
Ste. Margaret, West side, from St. Ambrose to St-Antoine. . . . .	do	3,650.00	3,650.00
St. Antoine, South side, from Atwater to Couvent. . . . .	New York flag-stone & coal tar	3,725.00	3,725.00
St. Antoine, North side, from Laporte to Couvent. . . . .	do	620.00	620.00



Centre, côté Nord, de Laprairie au bout de la rue Centre, où il n'y a pas de trottoir permanent. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	1,145.00	1,145.00
Charlevoix, du No. 745 à Centre. . . . .	do	165.00	165.00
Centre, côté Sud, de Jardin à Laprairie . . . . .	do	877.50	877.50
Charlevoix, côté Ouest, de St-Charles à St-Patrice. . . . .	do	485.00	485.00
Charlevoix, côté Est, de Manufactures à St-Patrice. . . . .	do	320.00	320.00
Island, deux côtés, du Grand Tronc à Saint-Patrice. . . . .	do	3,450.00	3,450.00
Laprairie, côté Est, du Grand-Tronc à Centre	do	1,025.00	1,025.00
St-Patrice, côté Sud, de Charlevoix à d'Argenson. . . . .	do	1,435.00	1,435.00
Rushbrooke, 2 côtés, de Hibernia à Charlevoix. . . . .	do	1,600.00	1,600.00
Fortune, deux côtés, de Wellington à Paris . . . . .	do	330.00	330.00
Bourgeois, 2 côtés, de Wellington à Favard	do	2,000.00	2,000.00
Avenue Coloniale, côté Est, de Marie-Anne au trottoir permanent vers le Sud . . . . .	Dalles de pierre de New-York et coltar	587.50	587.50
Avenue Coloniale, côté Est, de Duluth à Rachel. . . . .	do	810.00	810.00
Berri, côté Est, de Duluth à Rachel. . . . .	do	740.00	740.00
Berri, côté Ouest, de Duluth à Rachel. . . . .	do	740.00	740.00
Berri, côté Est, de Duluth vers le Sud, jusqu'au trottoir permanent. . . . .	do	275.00	275.00
Guy, côté Est, de l'avenue Guy à St-Jacques. . . . .	Dalles de pierre "Danforth" et coltar	770.00	770.00
Canning, côté Est, de Notre-Dame au G. T. R. . . . .	do	1,370.00	1,370.00
Seigneurs, côté Est, du G. T. R. à St-Antoine	do	1,150.00	1,150.00
Dalhousie, 2 côtés, de Wellington à William	Dalles de pierre de New-York et coltar	2,280.00	2,280.00
Magdalen, côté Est, de Favard à Leber. . . . .	do	975.00	975.00
Séminaire, côté Est, de Olier à Bassin. . . . .	Asphalte "Seysell."	293.90	293.90
Condé, côté Ouest, de Wellington à Grand-Tronc. . . . .	do	147.75	147.75
St-Etienne, côté Est, de Britannia à Mill. . . . .	do	2,036.80	2,036.80
Canning, 2 côtés, de William à Notre-Dame. . . . .	do	873.85	873.85
Rioux, côté Ouest, de Bassin à McCord. . . . .	do	753.40	753.40

Centre, North side, from Laprairie to the end of Centre, where there is no permanent sidewalk. . . . .	Danforth flag-stone & coal tar	1,145.00	1,145.00
Charlevoix, from No. 745 to Centre. . . . .	do	165.00	165.00
Centre, South side, from Jardin to Laprairie. . . . .	do	877.00	877.00
Charlevoix, West side, from St. Charles to St. Patrick. . . . .	do	485.00	485.00
Charlevoix, East side, from Manufacturer to St. Patrick. . . . .	do	320.00	320.00
Island, both sides, from Grand Tronc to Centre. . . . .	do	3,450.00	3,450.00
Laprairie, East side, from Grand Tronc to Centre. . . . .	do	1,025.00	1,025.00
St. Patrick, South side, from Charlevoix to d'Argenson. . . . .	do	1,435.00	1,435.00
Rushbrooke, both sides, from Hibernia to Charlevoix. . . . .	do	1,600.00	1,600.00
Fortune, both sides, from Wellington to Paris. . . . .	do	330.00	330.00
Bourgeois, both sides, from Wellington to Favard. . . . .	do	2,000.00	2,000.00
Colonial ave, East side, from Mary-Ann to the permanent sidewalks southwards. . . . .	New York flag-stone & coal tar	587.50	587.50
Colonial ave, East side, from Duluth to Rachel. . . . .	do	810.00	810.00
Berri, east side, from Duluth to Rachel. . . . .	do	740.00	740.00
Berri, West side, from Duluth to Rachel. . . . .	do	740.00	740.00
Berri, east side, from Duluth southwards to the permanent sidewalks. . . . .	do	275.00	275.00
Guy, East side, from Guy ave. to St-James	Danforth flag-stone & coal tar	770.00	770.00
Canning, East side, from Notre Dame to G. T. R. . . . .	do	1,370.00	1,370.00
Seigneurs, East side, from G. T. R. to St. Antoine. . . . .	do	1,150.00	1,150.00
Dalhousie, both sides, from Wellington to William. . . . .	New York flag-stone & coal tar	2,280.00	2,280.00
Magdalen, East side, from Favard to Leber. . . . .	do	975.00	975.00
Seminary, East side, from Olier to Basin.	Seysell asphalt	293.90	293.90
Condé, West side, from Wellington to Grand Tronc. . . . .	do	147.75	147.75
St. Etienne, East side, from Britannia to Mill. . . . .	do	2,036.00	2,036.00
Canning, both sides, from William to Notre-Dame. . . . .	do	873.00	873.00
Rioux, West side, from Basin to McCord. . . . .	do	753.40	753.40



Barré, 2 côtés, de Eleanor à 120' à l'Ouest de la rue Lusignan	do	3,399.75	3,399.75
Eleanor, 2 côtés, de Ottawa à William	do	1,559.50	1,559.50
St-Thomas, côté Est, de Ottawa à William	do	618.70	618.70
St-Maurice, côté Nord de McGill à des Inspecteurs	do	1,963.00	1,963.00
Smith, côté Nord, de Colborne à McCord	do	648.75	648.75
Payette, 2 côtés, de Seigneurs à Chatham	do	674.10	674.10
<b>Total</b>		<b>\$99,943.50</b>	<b>\$99,943.50</b>

Quote-part des propriétaires	\$ 99,943 50
Quote-part de la Ville	99,943.50
<b>Total</b>	<b>\$199,987.00</b>

M. l'échevin L.-A. Lapointe s'oppose à l'adoption de ce rapport parce que la dalle de pierre que l'on recommande de poser est plus cher que la dalle de pierre de New-York, malgré que cette dernière soit recommandée par l'inspecteur de la Cité de préférence à l'autre.

Il s'oppose aussi à ce que l'on accepte les prix demandés pour de l'asphalte Seysell lorsque des soumissions beaucoup plus basses ont été reçues.

M. l'échevin Guay

Propose: Que le rapport soit approuvé.

La Commission se partage:

Pour: Guay, Martin, Séguin et Laviolette—4.

Contre: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Soumis un rapport de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$383,295 pour travaux permanents.

Résolu: De recommander au Conseil de voter les montants suivants:

Nouveaux services d'eau dans toutes parties de la Ville.	\$15,000
Nouveaux compteurs.	3,000
Nouveaux compteurs "Detector".	1,000
Nouvelles bornes-fontaines.	2,000
Nouvelle conduite élévatoire de 30" depuis la rue Atwater jusqu'à l'avenue DeLorimier:	
Pour compléter la première section — Atwater à Beaver Hall. — (Montant déjà voté \$75,000).	15,000
Deuxième section — Beaver Hall à DeMontigny, par les rues Jurés, Vitré et St-Urbain, 3800' de 30".	40,000
Quatrième section — rue DeMontigny de la rue Amherst à l'avenue DeLorimier. 3200' de 30"	40,000
Pose de la conduite de 12" du haut niveau, rue Ste-Catherine, réparer le pavage en asphalte	2,900
Pour améliorer la pression dans certaines rues:	
Rue Bishop. 1225' de 8".	3,150
Rue Hochelaga, E. de Joliette. 9' de 8".	250
Rue Cartier, S. Ste-Catherine. 300' de 8".	800
Ave. Hôtel de Ville, S. Rachel. 1200' de 8".	2,300
Pour compléter la pose de conduits de 24" rue St-Jacques, depuis la rue Fulford jusqu'à l'avenue Atwater, inclus raccordements rue Guy, pavages, etc.	27,000
Pour établir une canalisation complète dans le territoire annexé de Rosemont, qui est actuellement desservi d'eau au tonneau.	
Rue Iberville. 4800' de 12".	\$11,280
Petite Côte, 2700' de 10".	4,860
Holt, 2600' de 8".	3,590
Dandurand, 2700' de 10".	4,860
St-Jérôme, 2400' de 10".	4,420
Verchères, 2400' de 8".	3,320
Première Ave, 2400' de 8".	3,320

Barré, both sides, from Eleanor to 120' West of Lusignan.	do	3,399.75	3,399.75
Eleanor, both sides, from Ottawa to William.	do	1,559.50	1,559.50
St. Thomas, East side, from Ottawa to William.	do	618.70	618.70
St. Maurice, North side, from McGill to Inspectors.	do	1,963.00	1,963.00
Smith, North side, from Colborne to McCord. Seysell asphalt		648.75	648.75
Fayette, both sides, from Seigneurs to Chatham.	do	674.10	674.10
<b>Total</b>		<b>\$99,943.50</b>	<b>\$99,943.50</b>

Proprietors' share.	\$99,943.50
City's share.	99,943.50
<b>Total</b>	<b>\$199,987.00</b>

Ald. L. A. Lapointe objected to the adoption of said report, because the flagstone the laying of which is recommended, is dearer than the New York flagstone, although the latter is recommended by the City surveyor as being preferable to the other.

Ald. Lapointe also objected to the acceptance of the prices asked for the Seysell asphalt inasmuch as much lower tenders had been received.

Ald. Guay

Moved: That the said report be approved.

The Committee divided:

Yeas: Guay, Martin, Laviolette, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser, Lapointe—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Submitted a report from the Water Committee, asking for an appropriation of \$383,295 for permanent works.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the following sums be voted:

New water services throughout the City.	\$15,000
New meters.	3,000
New Detector meters	1,000
New hydrants.	2,000
New 30" rising main, from Atwater ave. to DeLorimier avenue:	
To complete the first section — Atwater to Beaver Hall. (Sum already voted \$75,000).	15,000
Second section — Beaver Hall to DeMontigny, through Jurors, Vitré and St. Urbain streets. 3800' of 30"	40,000
Fourth section — DeMontigny street, from Amherst streets to DeLorimier ave. 3200' of 30"	40,000
Laying of the High level 12" main, Ste. Catherine street, repair the asphalt pavement.	2,900
To improve the pressure in certain streets:	
Bishop street, 1225' of 8".	3,150
Hochelaga street, East of Joliette, 90' of 8".	250
Cartier street, South of Ste. Catherine, 300' of 8"	800
Hôtel de Ville avenue, South of Rachel, 1200' of 8"	2,300
To complete the laying of 24" mains in St. James street, from Fulford street to Atwater avenue, including connections Guy St, pavings, etc	27,000
To establish a complete water service in the annexed territory of Rosemont, which is now supplied with water by puncheous.	
Iberville street, 4800' of 12".	\$11,280
Petite Côte, 2700' of 10".	4,860
Holt street, 2600' of 8".	3,590
Dandurand street, 2700' of 10".	4,860
St. Jerome street, 2400' of 10".	4,420
Verchères street, 2400' of 8".	3,320
First Ave., 2400' of 8".	3,320



Deuxième Ave., 2400' de 8"	3,320
Troisième Ave., 3800' de 8"	5,250
Quatrième Ave., 3800' de 8"	5,250
Cinquième Ave., 4100' de 8"	5,660
Sixième Ave., 4050' de 8"	5,590
Septième Ave., 4000' de 8"	5,520
Huitième Ave., 3000' de 8"	4,140
Neuvième Ave., 3000' de 8"	4,140
Dixième Ave., 2500' de 8"	3,450
Ave. Mont-Royal, 2600' de 12"	6,110
Valves de 12"	250
Valves de 10"	120
Valves de 8"	3,250
<hr/>	
Planchers en ciment pour la bâtisse pompe No 4	400
Panchers en ciment pour la bâtisse pompe No 5	350
<hr/>	
Total	\$240,950

Soumis un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$90,000 pour acheter deux terrains dans la partie Nord de la Ville.

M. l'échevin Séguin

Propose: Que ce rapport soit approuvé.

La Commission se partage:

Pour: Guay, Laviolette, Martin, Séguin—4.

Contre: Robinson, Fraser—2.

M. l'échevin L.-A. Lapointe demande la permission de ne pas voter. Cette permission lui est accordée.

Soumis un rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, demandant un crédit de \$2,030 pour construire un plancher en béton armé et en tuiles dans le corridor du 1er étage de l'Hôtel de Ville et un crédit de \$101.50 pour payer les honoraires de l'architecte.

Résolu: D'approuver ce rapport.

Soumise une lettre de M. A. Larente, demandant de l'emploi.

Déposée sur le bureau.

Soumise une lettre de la Ligue des Hommes d'Affaires, demandant une subvention.

Délibération remise d'ici à ce que les amendements à la Charte aient été adoptés.

L'offre faite par la Banque de Montréal, le 8 mai courant, relativement au service des emprunts, étant discutée,

M. l'échevin J.-B.-A. Martin

Propose: Qu'en ce qui concerne la lettre de la Banque de Montréal, offrant de réduire le taux de sa commission pour les paiements d'intérêt et de capital sur les emprunts contractés par le passé, à condition qu'elle soit nommée agent de la Cité pour les emprunts futurs aux taux réduits, savoir:

Sur les obligations nominatives:

1/8% sur rachats de capital; 1/2% sur intérêt semi-annuel.

Sur obligations à coupons:

1/8% sur rachats de capital; 1/4 sur intérêt semi-annuel.

Que la Commission n'a pas le pouvoir de lier la Cité pour l'avenir, et elle déclare qu'elle ne peut pas changer ce qui s'est fait par le passé, et qu'elle désire avoir les taux pour les emprunts futurs seulement.

L'étude de cette question est alors remise à la prochaine séance.

Ajournement.

JULES CREPEAU,

Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'Assemblée du 27 mai.

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, O'Connell, Marin, Carter, L'Espérance, N. Lapointe et Prud'homme.

1.—Une délégation composée de M. l'échevin McLellan, président de la Commission d'Hygiène de la Ville de Westmount, et du docteur Hutchison, médecin officier de Santé du même endroit, se présente devant la Commission.

Second Ave., 2400' of 8"	3,320
Third Ave., 3800' of 8"	5,250
Fourth Ave., 3800' of 8"	5,250
Fifth Ave., 4100' of 8"	5,660
Sixth Ave., 4050' of 8"	5,590
Seventh Ave., 4000' of 8"	5,520
Eighth Ave., 3000' of 8"	4,140
Ninth Ave., 3000' of 8"	4,140
Tenth Ave., 2500' of 8"	3,450
Mont-Royal Ave., 2600' of 12"	6,110
Valves of 12"	250
Valves of 10"	120
Valves of 8"	3,250
<hr/>	
Cement floors for No. 4 pumping building	400
Cement floors for No. 5 pumping building	350
<hr/>	
Total	\$240,950

Submitted a report from the Road Committee asking for an appropriation of \$90,000 to purchase two pieces of land in the North part of the City.

Ald. Séguin

Moved: That the said report be approved.

The Committee divided:

Yeas: Guay, Laviolette, Martin, Séguin—4.

Nays: Robinson, Fraser—2.

Ald. L. A. Lapointe asked to be excused from voting which was granted.

Submitted a report from the City Hall Committee asking for an appropriation of \$2,030 to lay a reinforced concrete and tile floor in the corridor of the 1st storey, in the City Hall, and an appropriation of \$101.50 to pay the architect's fees.

Resolved: To concur in said report.

Submitted a letter from Mr. A. Larente, applying for a position.

Laid on the table.

Submitted a letter from the Business Men's League asking for a grant.

Consideration deferred until the amendments to the Charter have been adopted.

The offer made by the Bank of Montreal on the 8th of May instant, concerning the service of loans, being discussed.

Ald. J. B. A. Martin

Moved: That in reference to the letter of the Bank of Montreal offering to reduce the rate of their commission for payments of interest and capital on the past loans already issued on condition that they would be the agents of the City for the future loans at the reduced rates, viz:

On registered stock:

1/8% on redemption of capital; 1/2% on semi-annual interest.

On bonds or debentures:

1/8% on redemption of capital; 1/4% on semi-annual interest.

That the Committee have no authority to engage the City for the future and are desirous to leave the past as it is, and wish to have the rates only for the future loans.

Consideration of said matter was then deferred until the next meeting.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 27th of May.

Present: Ald. Dagenais, chairman, O'Connell, Marin, Carter, L'Espérance, N. Lapointe and Prud'homme.

1.—A deputation composed of Ald. McLellan, chairman of the Hygiene Committee of Westmount, and Dr. Hutchison, medical Health Officer of that town, appeared before the meeting.



M. l'échevin McLellan déclare que l'hôpital des variolés de Westmount a été détruit par un incendie; que, avec la permission du Conseil Provincial d'Hygiène, ils se proposaient d'ériger un hôpital sur la propriété de la Ville, sur la ligne du chemin de la Côte des Neiges, mais en face de l'opposition soulevée quant au choix de cet endroit, les travaux ont été arrêtés, bien que la permission dudit Conseil d'Hygiène n'ait pas été retirée.

Dans ces conditions, la ville de Westmount désire s'entendre avec la Cité de Montréal afin que cette dernière reçoive dans son hôpital tous les variolés qui pourraient lui être envoyés.

Il ajoute qu'ils ont un règlement de vaccination obligatoire, et que, jusqu'à présent, presque tous les cas de variole qui se sont déclarés à Westmount viennent de dehors.

M. le président explique que l'hôpital des variolés de Montréal n'est pas en bon état; qu'on avait l'intention de demander le crédit nécessaire pour l'érection d'un nouvel hôpital, et que, si les malades de Westmount y sont admis, la Ville n'exigera que le remboursement des dépenses qu'elle aura faites. Le nouvel hôpital pourrait être utilisé pour le traitement des malades atteints de tuberculose, à une phase avancée, lorsqu'il n'y aurait pas de malades atteints de la variole, car les hôpitaux réguliers refusent de recevoir ces malades.

M. J. L. Archambault, avocat de la Cité, est prié de se présenter devant la Commission, et on lui demande si la Commission a le droit d'effectuer un tel arrangement avec Westmount. M. Archambault conseille à la Commission de présenter au Conseil un rapport, recommandant que la Ville consente à recevoir les malades atteints de la variole venant de Westmount; et que, en attendant, il étudiera le côté légal de la question et préparera une opinion à temps pour qu'elle soit annexée à ce rapport qui devra être présenté à l'assemblée du Conseil de lundi prochain.

**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport recommandant que les variolés de Westmount soient admis à l'hôpital des variolés de Montréal, pourvu que ladite municipalité accepte pour ses malades les conditions actuelles d'hospitalisation; que la Ville se réserve le droit de n'admettre dans l'hôpital que ses propres malades, en tout temps et dans tous les cas; et que ladite municipalité s'engage à payer les dépenses que la Ville de Montréal encourra pour le traitement de ses patients, ainsi que pour le service d'ambulance (M. l'échevin L'Espérance dissident).

2.—Lu un extrait des minutes d'une assemblée de la Commission des Finances *re* réquisitions de crédits pour l'exécution de travaux permanents.

Après discussion,  
**Résolu:** De présenter à la Commission des Finances la réquisition suivante pour crédits pour l'exécution des travaux permanents:

1 bain public quartier Ste-Cunégonde et St-Henri	\$30,000
1 bain public quartier Papineau	35,000
1 bain public quartier St-Denis	35,000
Nouvel hôpital des variolés	150,000
1 chalet de nécessité souterrain	10,000
	<hr/>
	\$260,000

3.—**Résolu:** De présenter au Conseil un rapport demandant un crédit de \$624 pour un assistant inspecteur des maisons infectées par les maladies contagieuses.

4.—Lue une lettre de M. L. C. Pelletier, se plaignant de la clôture de la maison de Refuge, avenue Mont-Royal.

Le docteur J. E. Laberge rapporte verbalement que cette clôture a été enlevée par des inconnus, lundi soir, le 24 mal. L'affaire est entre les mains des détectives. Ce rapport est confirmé par le gardien, M. F. Gagnon.

Le docteur J. E. Laberge déclare qu'il est nécessaire qu'il existe une clôture pour empêcher les gens du dehors d'approcher du refuge qui n'existe que pour y recevoir les personnes venant de maisons infectées et qui subissent la désinfection.

**Résolu:** Que le docteur J. E. Laberge soit autorisé à dépenser un montant de \$100 pour l'érection d'une nouvelle clôture autour dudit Refuge.

5.—Sur proposition de M. l'échevin L'Espérance, il est **Résolu:** Que les gardiens des bains publics employés l'an dernier, soient réengagés pour la présente saison.

6.—Lu un rapport des Commissaires nommés pour étudier la question de "La Petite Rivière St-Pierre".

Ald. McLellan stated that the Westmount Small-pox Hospital had been destroyed by fire; that by permission of the Provincial Board of Health they had intended to construct a hospital on the town's property, on the line of Côte-des-Neiges Road, but objection having been raised to this site, the work had been stopped, although the Provincial Boards' permission still held good.

Under the circumstances, the town desired to arrange with the City of Montreal to receive into their small-pox Hospital any cases of the disease that might occur there.

He added that they had a compulsory vaccination law, and that nearly all cases of small-pox hitherto appearing in Westmount come from outside places.

It was explained by the chairman that the Montreal Small-pox Hospital was not in good condition, that it was intended to ask the necessary appropriation for the erection of a new hospital; and that if patients were received from Westmount, only the exact cost to the City be charged.

The new small-pox hospital might be utilized for the care of advanced cases of tuberculosis when there were no patients to accommodate suffering from the former disease, as the regular hospitals refused such patients.

Mr. J. L. Archambault, City Attorney, was called in and asked whether the Committee had the right to effect such an arrangement with Westmount. He advised that the Committee should make a report to Council, if they thought proper, recommending the City to accept small-pox patients from Westmount; and that, in the meantime, he would study the legal aspect of the matter and prepare an opinion in time to be annexed to such a report to be presented at next Mondays' Council meeting.

**Resolved:** That a report be made to Council recommending that small-pox patients from Westmount be received into the Montreal Small-pox Hospital provided the said Municipality is prepared to accept the hospital for the accommodation of its patients in its present condition; that the City reserves its right with respect to the exclusive use at any time, of the hospital for its own patients, in any case; and that the said municipality be required to pay the expenses for the treatment of their patients incurred by the City of Montreal, as well as for ambulance service. (Ald. L'Espérance dissenting).

2.—Read extract from the minutes of a meeting of the Finance Committee *re* requisition for permanent works. After discussion,

**Resolved:** That the following requisition be submitted to the Finance Committee for appropriations for permanent works:

1 Public bath, Ste. Cunégonde and St. Henry	.. \$ 30,000
1 Public bath, Papineau ward	.. 35,000
1 Public bath, St. Denis ward	.. 35,000
New Small-pox Hospital	.. 150,000
1 Underground lavatory (Water-closet) (Chalêt-de-Nécessité)	.. 10,000
	<hr/>
	\$260,000

**Resolved:** That a report be made to Council asking for appropriation of \$624 for an assistant inspector of houses infected by contagious diseases.

4.—Read letter from Mr. L. C. Pelletier, complaining of the fence at the House of Refuge, Mount Royal Avenue.

Dr. J. E. Laberge reported verbally that the said fence had been carried off by persons unknown on the night of Monday, 24th May. The case was in the detective's hands. The report was confirmed by the guardian Mr. F. Gagnon. Dr. Laberge stated that it was necessary that there should be a fence to prevent outsiders from approaching the refuge which was for the reception of people from infected houses, undergoing isolation.

**Resolved:** That Dr. J. E. Laberge be authorized to expend the sum of \$100 for the putting up of a new fence at the said refuge.

5.—On motion of Ald. L'Espérance, it was **Resolved:** That the guardians of the public baths employed last year be reappointed for the coming season.

6.—Read a report from the Commissioners appointed to report upon the question of "La Petite Rivière St-Pierre".



*Résolu:* Que le montant de \$600 accordé par le Conseil comme quote-part de la Ville dans le coût des travaux des Commissaires, soit mis à la disposition de M. Geo. Janin, le surintendant du service de l'Aqueduc, pour être employé à ces travaux.

7.—*Résolu:* De renvoyer à la Commission de l'Aqueduc l'offre de la "Scrutari Trust" re filtre au-dessus du sol pour purifier l'eau de Montréal.

8.—*Résolu:* De ne pas se rendre à la demande contenue dans la lettre de la Fraternité des Peintres, Décorateurs et Tapissiers, à l'effet que les murs soient tapissés.

9.—*Résolu:* D'autoriser l'ingénieur sanitaire à demander des soumissions pour le peinturage des bains publics; et de l'autoriser aussi à acheter aux plus bas prix du marché les fournitures nécessaires pour lesdits bains, spécifiées dans son rapport soumis le 6 du courant.

10.—*Résolu:* Que l'ingénieur sanitaire soit autorisé à faire niveler le terrain, à faire faire la bordure du terrain, et un sentier en ciment à partir du trottoir jusqu'à l'édifice du bain Lévesque.

11.—*Résolu:* D'acheter des uniformes pour les employés du service des Maladies contagieuses, et de les commander aux adjudicataires qui confectionnent les uniformes de la Police sanitaire, et ce, aux mêmes prix.

12.—*Résolu:* De prier le Médecin Officier de Santé de préparer un rapport sur la demande des "King's Daughters" à l'effet d'installer des cabinets d'aisance dans cette partie du parc Mont-Royal située dans le voisinage de l'avenue des Cèdres et de la rue de la Montagne, où les femmes et enfants pauvres ont la permission de se récréer durant les mois d'été.

13.—*Résolu:* De permettre au "Canadian Women's Swimming Club" de se servir des bains publics un soir chaque semaine; et que l'ingénieur sanitaire soit autorisé à s'assurer les services de gardiennes pour les bains.

14.—*Résolu:* De transmettre aux membres de la Commission des copies du rapport du docteur J. E. Laberge sur les résultats de sa visite aux écoles de la Ville, afin qu'ils en fassent l'étude.

15.—*Résolu:* Que l'étude des plans pour un nouvel hôpital de variolés, préparés par MM. Asselin & Perron, architectes (au coût approximatif de \$125,000), soit remise, jusqu'à ce que les crédits nécessaires aient été votés par le Conseil.

16.—*Résolu:* D'autoriser une dépense de \$3 pour faire une clôture de broche à l'hôpital des variolés.

17.—*Résolu:* De présenter au Conseil des rapports recommandant la construction d'égouts publics dans les rues suivantes, subordonnement à un rapport favorable de l'ingénieur sanitaire et conformément aux dispositions de l'article 544, 62 Vict., chap. 58.

Rue Valois, depuis la rue Ontario vers le Nord;

Rue Richelieu jusqu'à une distance de 240 pieds à l'Est de la rue du Collège;

Rue Plessis, depuis la rue Logan jusqu'à la rue LaFontaine;

Rue Maisonneuve, depuis la rue Logan jusqu'à la rue LaFontaine;

Rue Champlain, depuis la rue Logan jusqu'à la rue LaFontaine.

*Ajournement.*

J. I. FLYNN,  
Secrétaire.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 31 mai

Son Honneur le maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna et Resther.

*Resolved:* That the sum of \$600 granted by Council as the City's share of the cost of the work of the Commissioners be placed at the disposal of Superintendent Geo. Janin of the Water Department, one of the Commissioners for this purpose.

7.—*Resolved:* That the offer of the Scrutari Trust re an overground filter for the water supply of Montreal be referred to the Water Committee.

8.—*Resolved:* That the letter of the Brotherhood of Painters, Decorators and Paperhangers re wall papering be not entertained.

9.—*Resolved:* That the Sanitary Engineer be authorized to obtain tenders for the painting to be done at the public baths; and that he be also authorized to purchase at the lowest market prices the supplies needed for the said baths specified in his report submitted 6th instant.

10.—*Resolved:* That the Sanitary Engineer be authorized to have the ground levelling, coping work and the laying of a cement path from the sidewalk to the building of the Lévesque bath carried out.

11.—*Resolved:* That uniforms for the employees of the Contagious diseases Department be purchased from the successful tenderers for the Sanitary Police uniforms, at the same prices.

12.—*Resolved:* That the Medical Health Officer be instructed to report upon the application of the "Kings' Daughters" for the providing of Sanitary conveniences on that part of Mount Royal Park in the vicinity of Cedar Ave and Mountain street, where poor women and children are allowed to get recreation during the summer months.

13.—*Resolved:* That the Canadian Women's Swimming Club be allowed the use of the public baths one evening a week; and that the Sanitary Engineer be authorized to secure the services of the necessary female guardians for the baths.

14.—*Resolved:* That copies of the report of Dr. J. E. Laberge on the results of his visitation of the schools of the City be transmitted to the members of the Committee for study.

15.—*Resolved:* That the consideration of the sketch plans for a new small-pox hospital prepared by Messrs. Asselin and Perron, architects (approximate cost \$125,000), be deferred until the necessary appropriation is obtained from Council.

16.—*Resolved:* That an expenditure of \$3.00 for a wire fence at the small-pox Hospital be authorized.

17.—*Resolved:* That reports be made to Council recommending the laying of public sewers in the following streets, subject to a favorable report from the Sanitary Engineer and in accordance with the provisions of Art. 544, 62 Vict., Chap. 58.

Valois street, from Ontario street northwards;  
Richelieu street, to a distance of 240 feet East of College street;

Plessis street, from Logan to La Fontaine street;

Maisonneuve street, from Logan to La Fontaine street;

Champlain street, from Logan to La Fontaine street.

*Adjourned.*

J. I. FLYNN,  
Secretary.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 31st May.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Giroux, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Lévesque, L'Espérance, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, Larivière, Stearns, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna, Resther.



## ORDRE DU JOUR

1.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports des Commissions des Finances et de la Voirie, à l'effet de paver certaines rues en blocs de granit, A ce sujet, soumises et lues des lettres de:

- (1) La "Sicily Asphaltum Paving Co."
- (2) E. W. Villeneuve, représentant un comité de citoyens.

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

*Propose:* Que lesdits rapports soient adoptés.

Et un débat s'engageant, ladite proposition est retirée du consentement du Conseil, et

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports ainsi que les lettres soumises en même temps, soient de nouveau renvoyés aux Commissions de la Voirie et des Finances pour examen et rapport.

2.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération les rapports des Commissions des Finances et de la Voirie, à l'effet de construire des trottoirs permanents dans certaines rues,

M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

*Propose:* Que lesdits rapports soient adoptés.

M. l'échevin CARTER, appuyé par M. l'échevin FRASER, propose en

*Amendement:* Que les rapports, maintenant devant le Conseil, soient amendés, de façon à substituer aux dalles de pierre Danforth, les dalles de pierre bleu de New-York, la soumission pour celles-ci étant la plus basse, et que les rapports, ainsi amendés, soient adoptés.

Et un débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L.-A. Lapointe, Yates, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna et Resther—19.

*Contre:* Giroux, Proulx, Lévesque, Couture, Laviolette, Gadbois, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David et Prud'homme—15.

M. l'échevin Giroux prétend que ledit amendement se trouve rejeté d'après la section 333 de la Charte.

Son Honneur le Maire, bien que, suivant lui, ledit amendement se trouve adopté, suspend néanmoins sa décision, en ajoutant qu'il consultera le Département en Loi sur cette question.

3.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports des Commissions des Finances et de la Voirie:

- (1) à l'effet de paver les rues Notre-Dame et Rachel;
- (2) à l'effet de paver la rue Shearer, lesdits rapports sont renvoyés aux Commissions de la Voirie et des Finances.

4.—Il est Ordonné: Que les items 31, 59 et 60 de l'ordre du jour soient biffés.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

## AVIS DE MOTIONS

5.—De M. l'échevin Lavallée, à l'effet d'annexer à De Lorimier parties de certains quartiers.

6.—De M. l'échevin L.-A. Lapointe, à l'effet de codifier les règlements concernant l'aqueduc.

7.—De M. l'échevin Couture, au sujet de l'expropriation du quartier La Fontaine.

## REQUETES, ETC.

8.—Des directeurs de la Société St-Jean-Baptiste demandant une subvention.

9.—De la "Hebrew Free School" demandant l'exemption de taxes.

Renvoyées à la Commission des Finances.

10.—De M. Thomas Digby, se plaignant de ne pouvoir placer sa voiture au poste de cochers du square Dominion.

Renvoyée à la Commission de Police.

## ORDER OF THE DAY.

1.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Road Committees to pave certain streets with granite blocks,

In this connection, submitted and read letters from

- (1) The Sicily Asphaltum Paving Co.
- (2) E. W. Villeneuve, representing a Committee of citizens.

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. GIROUX, "That said reports be adopted".

And a debate arising, said motion was withdrawn with the permission of the Council, and

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That said reports with the letters submitted therewith, be referred back to the Road and Finance Committees for further examination and report.

2.—The order of the day being read to consider reports from the Finance and Road Committees to lay permanent sidewalks in certain streets,

Ald. J. B. A. MARTIN moved, seconded by Ald. GIROUX, "That said reports be adopted".

Moved in amendment by Ald. CARTER, seconded by Ald. FRASER,

That the reports, now before the Council, be amended to substitute New York blue stone, being the lowest tender, in place of Danforth flags and that the reports so amended be adopted.

And a debate arising, the vote being taken on said amendment, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Yates, Clearihue, Dagenais, Turner, Sadler, Robillard, Lavallée, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Robinson, Ward, Roy, Fraser, Carter, Lamoureux, McKenna, Resther—19.

*Nays:* Giroux, Proulx, Lévesque, Couture, Laviolette, Gadbois, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, Guay, David, Prud'homme—15.

Ald. Giroux contended that said amendment had passed in the negative in view of section 333 of the charter.

His Worship the Mayor, although inclined to believe that said amendment had been adopted, nevertheless suspended his decision and added that he would consult the Law Department on the point at issue.

3.—The order of the day being read to consider reports from Finance and Road Committees,

- (1) To pave Notre-Dame and Rachel streets,
- (2) To pave Shearer street,

Said reports were referred back to the Road and Finance Committees.

4.—It was

*Ordered:* That the 31st, 59th and 60th items on the order of the day be struck.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

## NOTICES OF MOTION.

5.—By Ald. Lavallée, to annex parts of certain wards to deLorimier.

6.—By Ald. L. A. Lapointe, to codify by-laws *re* Water works.

7.—By Ald. Couture, anent a certain expropriation in LaFontaine ward.

## PETITIONS, ETC.

8.—From Authorities of St-Jean-Baptiste Society for a grant.

9.—From Hebrew Free School, for exemption from taxation.

Referred to Finance Committee.

10.—From Thomas Digby, complaining that he is unable to place his cab on Dominion square stand.



11.—De MM. Ls Robert et Cie, à l'effet d'ouvrir une cour à bois.

Renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

12.—De MM. H.-A. Wilder et Cie, à l'effet de construire une écurie.

Renvoyée aux Commissions d'Hygiène et de Statistiques et des Incendies et de l'Eclairage.

13.—De la "Terrace Land Co." offrant de vendre à la Ville une certaine lisière de terrain.

14.—De M. Alfred St-Amant, demandant de lui indiquer un endroit pour y ériger un certain monument.

Renvoyée à la Commission des Parcs et Traverses.

15.—Du "Board of Trade" remerciant le Conseil de l'adoption d'un règlement pour défendre de cracher.

16.—Du Département en Loi re "Park & Island Ry. Co." Déposée aux archives.

17.—Du Département en Loi recommandant que le greffier de la Ville soit autorisé à se procurer une copie des témoignages rendus et des plaintes déposées devant la Commission Royale.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAIS, il est

*Résolu:* D'autoriser le greffier de la Cité à se procurer des copies certifiées de ces témoignages et de ces plaintes.

18.—Sur proposition de M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin Lévesque, il est

*Résolu:* Que le 10ième item de l'ordre du jour soit renvoyé à une Commission composée de MM. les échevins Lavallée, Marin, Carter, Clearihue, L.-A. Lapointe, ainsi que du proposeur et du second, et que ladite Commission soit priée d'examiner cet item et de faire rapport, ledit item devant retenir son rang sur l'ordre du jour.

19.—Interrogatoires sur faits et articles dans une cause portant le No 1587, C. S. M. dans laquelle Majorique Marchand est Demandeur, la Cité de Montréal, Défenderesse, la Cité de Montréal, Demanderesse en garantie et Delle Margaret McGarvey et al., Défendeurs en garantie.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* D'autoriser le greffier de la Cité à répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Au 1er interrogatoire—Oui.

Au 2ème interrogatoire—Oui.

Au 3ème interrogatoire—Oui.

Au 4ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 5ème interrogatoire—Oui.

Au 6ème interrogatoire—Non.

Au 7ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 8ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 9ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 10ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 11ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 12ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 13ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 14ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 15ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 16ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 17ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 18ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 19ème interrogatoire—Non.

Au 20ème interrogatoire—Non.

Au 21ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 22ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 23ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 24ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 25ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 26ème interrogatoire—Non.

Au 27ème interrogatoire—Non.

Au 28ème interrogatoire—Non.

Au 29ème interrogatoire—Non.

Au 30ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 31 interrogatoire—Je l'ignore.

Au 32ème interrogatoire—Je l'ignore.

Referred to Police Committee.

11.—From Louis Robert & Co., to open a wood yard.

Referred to Fire and Light Committee.

12.—From H. A. Wilder & Co, to erect a stable.

Referred to Hygiene & Statistics and Fire and Light Committees.

13.—From Terrace Land Co., offering to sell a certain strip of land to the City.

14.—From Alfred St-Amour, for a site whereon to erect a certain monument.

Referred to Parks and Ferries Committee.

15.—From Board of Trade conveying thanks for the adoption of by-law re spitting.

16.—From Law department re Park & Island Ry Co. Filed of record.

17.—From Law department, recommending that the City clerk be authorized to obtain a copy of the evidence adduced and of the complaints laid before the Royal Commission.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAIS, it was

*Resolved:* That the City clerk be instructed to secure certified copies of the same.

18.—On motion of Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That the 10th item of the order of the day be referred to a Committee composed of Ald. Lavallée, Marin, Carter, Clearihue, L. A. Lapointe, with the mover and second for examination and report, said item to retain its rank on the order of the day.

19.—Interrogatories on articulated facts in a case bearing No. 1587, S. C. M., in which Majorique Marchand is Plaintiff, the City of Montreal, Defendant, the City of Montreal, Plaintiff in warranty, and Miss Margaret McGarvey et al., Defendants in warranty.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That the City clerk be authorized to reply as follows to said interrogatories:

To interrogatory 1—Yes.

To interrogatory 2—Yes.

To interrogatory 3—Yes.

To interrogatory 4—I am ignorant of that.

To interrogatory 5—Yes.

To interrogatory 6—No.

To interrogatory 7—I am ignorant of that.

To interrogatory 8—I am ignorant of that.

To interrogatory 9—I am ignorant of that.

To interrogatory 10—I am ignorant of that.

To interrogatory 11—I am ignorant of that.

To interrogatory 12—I am ignorant of that.

To interrogatory 13—I am ignorant of that.

To interrogatory 14—I am ignorant of that.

To interrogatory 15—I am ignorant of that.

To interrogatory 16—I am ignorant of that.

To interrogatory 17—I am ignorant of that.

To interrogatory 18—I am ignorant of that.

To interrogatory 19—No.

To interrogatory 20—No.

To interrogatory 21—I am ignorant of that.

To interrogatory 22—I am ignorant of that.

To interrogatory 23—I am ignorant of that.

To interrogatory 24—I am ignorant of that.

To interrogatory 25—I am ignorant of that.

To interrogatory 26—No.

To interrogatory 27—No.

To interrogatory 28—No.

To interrogatory 29—No.

To interrogatory 30—I am ignorant of that.

To interrogatory 31—I am ignorant of that.

To interrogatory 32—I am ignorant of that.



Au 33ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 34ème interrogatoire—Je l'ignore.

Au 35ème interrogatoire—Non.

## ACTES

20.—Quittances et décharges de Dame John McGuire et de Dame Wm. Deegan et al.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* Que ces actes soient approuvés, et que son Honneur le Maire et le greffier de la Ville soient autorisés à les signer au nom de la Ville.

## RAPPORTS.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que la règle 102 des règles du Conseil soit suspendue, afin de permettre la présentation de certains rapports des Commissions, qui, à cause d'affaires pressantes, n'ont pas été déposés entre les mains du greffier de la Ville avant 10 heures a. m.

21.—De la Commission des Finances, à l'effet de régler certains jugements et mémoires de frais s'élevant au montant de \$1,118.65.

22.—De la Commission des Finances, demandant un crédit de \$50 pour vérifier certains comptes à Québec.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$87.50, à l'effet de construire certains trottoirs.

Sur proposition de M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (MM. les échevins Clearihue, O'Connell, Yates, Leclaire et L.-A. Lapointe dissidents).

24.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie jusqu'à concurrence de \$2,000 seulement, pour niveler la rue St-Germain.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN, il est

*Résolu:* Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

25.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$90,000 pour l'achat d'un certain terrain.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Yates.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie et du Bureau d'Hygiène, à l'effet de construire des égouts:

(1) dans la rue Maisonneuve, coût \$1,835;

(2) dans la rue Champlain, coût \$1,835;

(3) dans la rue Richelieu, coût \$800;

(4) dans la rue Plessis, coût \$1,835.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$8,250 seulement, au rapport de la Commission de Police qui demande un crédit de \$101,562 pour augmenter l'effectif de la Police.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$145.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

*Résolu:* Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$3,000 seulement, au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$8,000 pour boîtes de robinets d'arrêt.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

*Résolu:* Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant, jus-

To interrogatory 33—I am ignorant of that.

To interrogatory 34—I am ignorant of that.

To interrogatory 35—No.

## DEEDS.

20.—Acquittances and discharges from Dame John McGuire and Dame Wm Deegan et al.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That said deeds be approved of, and that His Worship the Mayor and the City clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

## REPORTS.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That rule 102 of the rules of Council be suspended in order to allow the presentation of certain reports of committees which, owing to pressure of business, were not deposited with the City Clerk before 10 o'clock a. m.

21.—From Finance Committee, to settle certain judgments and bills of costs amounting to \$1,118.65.

22.—From Finance Committee, for an appropriation of \$50 to verify certain accounts in Quebec.

23.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee for an appropriation of \$87,950.00 for the construction of certain sidewalks.

On motion of Ald. J. B. A. MARTIN, seconded by Ald. SEGUIN, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted. (Ald. Clearihue, O'Connell, Yates, Leclaire and L. A. Lapointe dissenting.)

24.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, but to the amount of \$2,000 only to grade St. Germain street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN, it was

*Resolved:* That said report of the Finance Committee be received and adopted.

25.—From Finance Committee, concurring in a report of the Road Committee for an appropriation of \$90,000 to purchase certain land.

Consideration deferred at the request of Ald. Yates.

26.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in

(1) Maisonneuve street, cost \$1,835;

(2) Champlain street, cost \$1,835;

(3) Richelieu street, cost \$800;

(4) Plessis street, cost \$1,835.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

27.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$8,250 only, in the report of the Police Committee for an appropriation of \$101,562, to increase the Police force.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PROULX, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

28.—From Finance Committee, concurring in the report of the Fire and Light Committee to vary the sum of \$145.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

*Resolved:* That said reports be received and adopted.

29.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$3,000 only, in the report of the Water Committee for an appropriation of \$8,000 for service boxes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved:* That said report of the Finance Committee be received and adopted.

30.—From Finance Committee, concurring, but to the



qu'à concurrence de \$4,794 seulement, au rapport de la Commission d'Incineration qui demande un crédit de \$10,919.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROY, il est

*Résolu*: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant jusqu'à concurrence de \$2,000 seulement, au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$69,193.75 pour l'exécution de certains travaux.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

*Résolu*: Que le rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

32.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'inscrire au registre des rues, certaines rues du quartier St-Denis.

Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin DAVID, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—De la Commission de la Voirie, à l'effet d'acheter un rouleau à vapeur de MM. T.-A. Morrison et Cie.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin TURNER,

*Propose*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin DAGENAIS, appuyé par M. l'échevin DUQUETTE, propose en

*Amendement*: Que le rapport de la Commission de la Voirie, maintenant devant le Conseil, soit amendé de manière à accorder le contrat pour la fourniture d'un rouleau à vapeur à la Cie Mussens, Limitée, au prix de \$3,109.25, pour un rouleau "Rusten", à cylindre composé, de 12½ tonnes (grosses tonnes), pesant approximativement, vide, 28,600 livres, ou, en opération, \$30,800 livres complet, avec toutes les garnitures, telles que lampes, couverture, outils, etc.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

*Pour*: L.-A. Lapointe, Proulx, Dagenais, Lévesque, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Prud'homme et McKenna—21.

*Contre*: Giroux, Yates, Clearihue, Turner et Lavallée—5.

Ledit amendement est ainsi adopté, et il est

*Résolu*: En conséquence.

34.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à M. F. Lambert, d'ouvrir une cour à bois.

35.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de permettre à la "Montreal Lumber Co.", d'ouvrir une cour à bois de construction.

36.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de remettre à M. Arthur Brunelle son dépôt.

37.—De la Commission des Incendies, à l'effet de remettre à MM. Seagrave & Co., leur dépôt.

38.—De la Commission des Incendies, à l'effet de remettre certains dépôts.

39.—De la Commission des Incendies, à l'effet d'adjuger certains contrats pour fournitures.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin GADBOIS, il est

*Résolu*: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'échevin Dagenais dissident quant à l'item No 38).

40.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet de recevoir certains malades venant de Westmount. Délibération remise à la demande de M. l'échevin L.-A. Lapointe.

41.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet de permettre d'ériger un monument sur le Parc La Fontaine.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin MCKENNA, il est

*Résolu*: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSET,  
Sous-greffier de la Ville.

amount of \$4,794 only in the report of the Incineration Committee for an appropriation of \$10,919.00.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROY, it was

*Resolved*: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

31.—From Finance Committee, concurring but to the amount of \$2,000 only, in the report of the Parks and Ferries Committee for an appropriation of \$69,193.75 for certain works.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

*Resolved*: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

32.—From Road Committee, to inscribe certain streets in St-Denis ward.

On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. DAVID, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

33.—From Road Committee, to purchase a steam roller from Messrs. T. A. Morrison & Co.

Ald. GIROUX moved, seconded by Ald. TURNER,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. DAGENAIS, seconded by Ald. DUQUETTE,

That the report of the Road Committee, now before the Council, be amended so as to award the contract for the supply of a steam roller to the Mussens Co., Limited, at the price of \$3,109.25, for a "Rusten" roller, with compound cylinder, of 12½ tons (gross tons), weighing approximately, when empty, 28,600 lbs., or when in operation, 30,800 lbs., complete, with all the fittings such as lamps, covering, tools, etc.

Said amendment being put, the Council divided:

*Yeas*: L. A. Lapointe, Proulx, Dagenais, Lévesque, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Prud'homme, McKenna—21.

*Nays*: Giroux, Yates, Clearihue, Turner, Lavallée—5.

So it was carried and

*Resolved*: Accordingly.

34.—From Fire and Light Committee, to allow F. Lambert to open a wood yard.

35.—From Fire and Light Committee, to allow the Montreal Lumber Co. to open a lumber yard.

36.—From Fire and Light Committee, to return deposit of Arthur Brunelle.

37.—From Fire and Light Committee, to return deposit of W. E. Seagrave & Co.

38.—From Fire and Light Committee, to return certain deposits.

39.—From Fire and Light Committee, to award certain contracts for supplies.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. GADBOIS, it was

*Resolved*: That said reports be received and adopted. (Ald. Dagenais dissenting as to item No. 38).

40.—From Hygiene and Statistics Committee, to receive certain patients from Westmount.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

41.—From Parks and Ferries Committee, to allow the erection of a monument on La Fontaine Park.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. MCKENNA, it was

*Resolved*: That said report be received and adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.



## CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLÉE SPECIALE DU 7 JUIN

## ORDRE DU JOUR

## RAPPORTS

1. *Finances et Voirie.*—Pour construire des trottoirs permanents dans certaines rues. (25 Mai.)
2. *Incendies et Eclairage.*—Suggérant qu'une offre soit faite à la Cie. "M. L. H. & P." re éclairage des rues à l'électricité. (25 Mai.)
3. *Minorité de la Commission des Incendies et de l'Eclairage.*—Re contrat pour l'éclairage des rues à l'électricité dans certains quartiers. (25 Mai.)
4. *Incendies et Eclairage.*—Suggérant qu'une offre soit faite à la Cie. "M. L. H. & P." re fourniture du gaz. (25 Mai.)

## REGLEMENT

5. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Electric Service Co." de fournir l'électricité. (Lévesque). (16 novembre—imprimé).

## RAPPORTS

6. *Finances et Voirie.*—Pour un crédit de \$90,000 pour acheter un certain terrain. (31 mai).
7. *Hygiène et Statistiques.*—Pour recevoir certains patients venant de Westmount. (31 mai).

## REGLEMENTS

8. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'établir une bibliothèque publique. (Mercier.) (21 fév.—imprimé.) \*\*
9. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No 260 re édifices. (Leclaire.) (2 mars—imprimé.) \*\*
10. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant et codifiant les règlements relatifs à l'hygiène. (Dagenais). (9 mars—imprimé.) \*
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur certaines rues. (Yates). (23 mars.) \*\*
12. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways. (Sadler). (30 mars.) \*\*
13. 2ème et 3ème lectures d'un règlement codifiant les différents règlements re taxes. (L.-A. Lapointe). (13 avril—imprimé.) \*\*
14. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 370. (Lévy). (21 avril.) \*\*
15. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 129 re abattoirs. (Lévy). (11 mai—imprimé.) \*
16. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de télégraphe "Northern Commercial" de poser des câbles dans les rues. (Larivière). (1er juin.) \*
17. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 370 re circulation des voitures dans certaines rues. (Nault). (8 juin.) \*
18. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343 re poteaux. (Larivière). (22 juin.) \*

## MOTION

19. *Nault.*—Pour exproprier le matériel de la Cie "M. L. H. & P." servant à la production et à la distribution du gaz. (12 octobre.) \*

## REGLEMENTS

20. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 270 concernant la voirie. (Gadbois). (29 juin.) \*
21. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 304 re inspection des aliments. (Lamoureux.) (21 septembre—imprimé.) \*

## RAPPORT.

22. *Voirie.*—Pour effacer la ligne homologuée du côté Est de la rue Saint-Jean-Baptiste. (23 novembre.) \*

## CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 7th OF JUNE

## ORDER OF THE DAY.

## REPORTS

1. *Finance and Road.*—To lay permanent sidewalks in certain streets. (25th May.)
2. *Fire and Light.*—Suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P. Co. re electric lighting of streets. (25th May.)
3. *Minority of Fire and Light.*—Re electric lighting contract for certain Wards. (25th May.)
4. *Fire and Light.*—Suggesting that an offer be made to the M. L. H. & P. Co. re supply of gas. (25th May.)

## BY-LAW

5. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Electric Service Co. to supply electricity. (Lévesque.) (16th November—printed.)

## REPORTS

6. *Finance and Road.*—For an appropriation of \$90,000 to purchase certain land. (31st May.)
7. *Hygiene and Statistics.*—To receive certain patients from Westmount. (31st May.)

## BY-LAWS

8. 2nd and 3rd reading of a by-law for the establishment of a public library. (Mercier.) (21st Feb.—printed.) \*\*
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 re buildings. (Leclaire). (2nd March—printed.) \*\*
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend and codify the by-laws concerning health. (Dagenais). (9th March—printed.) \*
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings on certain streets. (Yates). (23rd March.) \*\*
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re Montreal St. Ry. Co. (Sadler.) (30th March.) \*\*
13. 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the different by-laws re taxes. (L. A. Lapointe.) (13th April—printed.) \*\*
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 370. (Lévy). (21st April.) \*\*
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 129 re abattoirs. (Lévy). (11th May—printed.) \*
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Northern Commercial Telegraph Co. to lay cables in streets. (Larivière). (1st June.) \*
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law 370 re vehicles in certain streets. (Nault). (8th June.) \*
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 re poles. (Larivière). (22nd June.) \*

## MOTION

19. *Nault.*—To expropriate the gas plant of the M. L. H. & P. Co. (12th October.) \*

## BY-LAWS

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (Gadbois). (29th June.) \*
21. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food. (Lamoureux.) (21st September—printed.) \*

## REPORT

22. *Road.*—To erase homologated line on East side of St. Jean Baptiste street. (23rd November.) \*



## MOTIONS

23. *Leclaire*.—Pour dénommer le bain public dans le quartier Saint Jean-Baptiste. (30 novembre). \*
24. *Roy*.—Pour accorder à la Cie des tramways la permission de faire circuler certains chars. (30 novembre). \*

## REGLEMENTS

25. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (29 juin.)\*
26. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260 *re* édifices. (Yates). (12 octobre).\*
27. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340 *re* industries dangereuses. (Yates). (12 octobre). \*
28. 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 *re* marchés. (Lamoureux). (2 novembre—imprimé). \*
29. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie des Tramways de Montréal de transporter des marchandises. (Dagenais). (10 novembre—imprimé).
30. 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet d'annexer la municipalité de DeLorimier. (Laval-lée). (12 octobre—imprimé).

## MOTIONS

31. *Lavallée*.—Au sujet de l'éclairage des rues. (30 décembre).
32. *Gadbois*.—Pour amender certaines règles du Conseil. (11 janvier). \*
33. *Gadbois*.—Pour modifier les attributions de certaines Commissions. (11 janvier). \*
34. *Ward*.—Pour l'établissement d'un département d'architecture. (18 janvier). \*
35. *Mercier*.—Pour la nomination d'une Commission de contrôle. (25 janvier).\*
36. *Martin, M.*—Pour qu'une enquête soit faite *re* réparations à l'hôtel de ville. (25 janvier).\*
37. *Lévesque*.—Pour permettre à M. E.-N. Hébert de fournir de l'électricité. (1er février). \*

## RAPPORT

38. *Voirie*.—Pour amender l'arrangement *re* voie de service rue Bercy. (1er février). \*

## REGLEMENTS

39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie d'Electricité Saraguay de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février). \*
40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Compagnie Canadian Light & Power de fournir l'énergie électrique. (Lévesque.) (1er février). \*
41. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie de publication de La Patrie de fournir l'électricité. (Lévesque.) (8 février). \*

## MOTIONS

42. *Guay*.—Pour enjoindre à la Cie. du chemin de fer du Grand Tronc de placer des barrières à certains passages à niveau. (8 février).\*
43. *Guay*.—Pour amender le règlement No. 358 *re* édifices dans le quartier Saint-Henri. (22 février).\*

## RAPPORT

44. *Hôtel de Ville*.—Demandant des instructions au sujet du cas de M. L. de Montigny. (11 jan.) \*

## MOTION

45. *Proulx*.—Pour la nomination d'une Commission *re* droits de la Cité relativement à la gare de la Place Viger. (1er mars.)\*

## RAPPORT

46. *Finances*.—*Re* achat d'un certain terrain de M. C. Messier. (8 mars).

## MOTIONS

47. *Gallery*.—Pour amender résolution *re* Cie Sherwin-Williams. (15 mars.)\*
48. *Gallery*.—Pour amender le règlement No. 92 *re* trottoirs. (5 avril).\*

## MOTIONS

23. *Leclaire*.—To name the public bath in St. Jean Baptiste ward. (30th November). \*
24. *Roy*.—To allow the M. S Ry Co. to operate certain cars. (30th November).\*

## BY-LAWS

25. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (29th June.)\*
26. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 260 *re* buildings. (Yates). (12th October).\*
27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340 *re* dangerous industries. (Yates). (12th October).\*
28. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets. (Lamoureux). (2nd November—printed).\*
29. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Montreal Street Railway Co. to carry freight. (Dagenais). (10th November—printed).
30. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex the Municipality of Delorimier. (Lavallée). (12th October—printed)

## MOTIONS

31. *Lavallée*.—Anent street lighting. (30th December).
32. *Gadbois*.—To amend certain rules of Council. (11th January).\*
33. *Gadbois*.—To change the duties of certain Committees. (11th January).\*
34. *Ward*.—For the creation of a department of architecture. (18th January).\*
35. *Mercier*.—For a Board of Control. (25th January).\*
36. *M. Martin*—For an investigation *re* repairs to City Hall. (25th January).\*
37. *Lévesque*.—To allow Mr. E. N. Hébert to supply electricity. (1st February).\*

## REPORT

38. *Road*.—To amend agreement *re* spur line on Bercy St. (1st February).\*

## BY-LAWS

39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Saraguay Electric Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February). \*
40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Canadian Light and Power Co. to supply electricity. (Lévesque.) (1st February).\*
41. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to allow La Patrie Publishing Co. to supply electricity. (Lévesque.) (8th February).\*

## MOTIONS

42. *Guay*.—To instruct the G. T. R. Co. to place gates at certain crossings. (8th February).\*
43. *Guay*.—To amend by-law No. 358 *re* buildings in St. Henry ward. (22nd February).\*

## REPORT

44. *City Hall*.—For instructions anent the case of Mr. L. de Montigny. (11th January).\*

## MOTION

45. *Proulx*.—For a committee *re* rights of City concerning place Viger Station. (1st March).\*

## REPORT

46. *Finance*.—*Re* purchase of a certain piece of land from Mr. C. Messier. (8th March).

## MOTIONS

47. *Gallery*.—To amend resolution *re* Sherwin-Williams Co. (15th March).\*
48. *Gallery*.—To amend by-law No. 92 *re* sidewalks. (5th April).\*



49. *Nault.*—Pour l'établissement d'un service électrique municipal. (5 avril.)\*

**REGLEMENTS**

- 50. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re vente des journaux par les enfants. (Proulx.) (13 avril—*imprimé.*)
- 51. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement re circulation à l'intersection des rues. (Proulx.) (13 avril.)
- 52. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296 re marchés. (Lévy.) (13 avril.)
- 53. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 339 re édifices. (Marin.) (13 avril.)
- 54. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 re affiches. (Proulx.) (13 avril—*imprimé.*)
- 55. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50 re cochers. (Proulx.) (13 avril—*imprimé.*)
- 56. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement concernant certains emprunts. (L. A. Lapointe.) (13 avril.)
- 57. 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement à l'effet de permettre à certaines compagnies de se servir des conduits du système des alarmes d'incendie. (Yates.) (13 avril.)

**MOTIONS**

- 58. *Couture.*—Au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier. (19 Avril.)
- 59. *Lévesque.*—Pour un règlement au sujet de l'annexion de la Municipalité de de Lorimier. (19 Avril.)
- 60. *Couture.*—Pour amender les règlements Nos. 130 et 260 concernant la fumée. (10 Mai.)
- 61. *Yates.*—Pour amender le règlement No 130 concernant la fumée. (10 Mai.)
- 62. *Prud'homme.*—Pour intenter une poursuite contre la Cie de chemin de fer du Parc et de l'île de Montréal. (10 Mai.)
- 63. *Prud'homme.*—Pour percer l'avenue de la Montagne. (10 Mai.)

**RAPPORTS**

- 64. *Commission Spéciale re ex-détective Guérin.*—Soumettant le résultat de l'enquête qui a été faite. (10 Mai.)
- 65. *Minorité de la Commission Spéciale re ex-détective Guérin.*—Soumettant le résultat de l'enquête qui a été faite. (10 Mai.)

**MOTIONS**

- 66. *Lévesque.*—Pour amender la règle No 111. (25 Mai.)
- 67. *Lavallée.*—Pour annexer des parties de certains quartiers à DeLorimier. (31 mai.)
- 68. *Lapointe L. A.*—Pour modifier les règlements re aqueduc. (31 mai.)
- 69. *Couture.*—Concernant une certaine expropriation dans le quartier LaFontaine. (31 mai.)

NOTE.—Les items marqués ainsi : \* ont été appelés et n'ont pas été pris en délibération (\* une fois; \*\* deux fois).

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.



**PARCS ET TRAVERSES.  
SOUSSIONS.**

- DES SOUSSIONS CACHETEES portant en suscription:
- (1) Soumission pour la construction d'un restaurant sur le parc La Fontaine,
  - (2) Soumission pour la construction de chalets de nécessité au poste d'observation du parc Mont-Royal,
  - (3) Soumission pour la construction d'une maison sur la ferme Fletcher.

49. *Nault.*—For a municipal electric service. (5th April.)\*

**BY-LAWS**

- 50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate the sale of newspaper by children.(Proulx.) (13th April.) (*Printed.*)
- 51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to regulate traffic at the intersection of streets. (Proulx.) (13th April.)
- 52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by law to amend by-law No. 296 re markets. (Lévy.) (13th April.)
- 53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 339 re buildings. (Marin.) (13th April.)
- 54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by law No. 89 re posters. (Proulx.) (13th April.) (*Printed.*)
- 55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50 re cabmen. (Proulx.) (13th April.) (*Printed.*)
- 56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning certain loans. (Lapointe, L. A.) (13th April.)
- 57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow certain companies to use fire alarm conduits. (Yates.) (13th April.)

**MOTIONS**

- 58. *Couture.*—Re annexation of the Municipality of De Lorimier. (19th April.)
- 59. *Lévesque.*—For a by-law to annex the Municipality of De Lorimier. (19th April.)
- 60.—*Couture.*—To amend by-laws Nos. 130 and 260 re smoke. (10th May.)
- 61. *Yates.*—To amend by-law No. 130 re smoke. (10th May.)
- 62. *Prud'homme*—To take proceedings against the Montreal Park and Island Ry. Co. (10th May.)
- 63. *Prud'homme.*—To open Mountain Avenue. (10th May.)

**REPORTS**

- 64. *Special re ex detective Guerin.*—Submitting result of investigation. (10th May.)
- 65. *Minority of Special re ex detective Guerin.*—Submitting result of investigation. (10th May.)

**MOTIONS**

- 66. *Lévesque.*—To amend Rule 111. (25th May.)
- 67. *Lavallée.*—To annex parts of certain wards to DeLorimier. (31st May.)
- 68. *Lapointe L. A.*—To codify by-laws re water-works. 31st May.)
- 69. *Couture.*—Anent a certain expropriation in LaFontaine Ward. (31st May.)

NOTE.—Items marked thus : \* were called and not proceeded with (\* once, \*\* twice.)

L. O. DAVID,  
City Clerk.



**PARK & FERRIES.  
TENDERS.**

SEALED TENDERS endorsed:

- (1) Tender for the construction of a restaurant on La-Fontaine Park,
- (2) Tender for the construction of lavatories at the Look-out on Mount-Royal Park,
- (3) Tender for the construction of a house on Fletcher's Field,



(4) Soumission pour la fourniture et la pose de mastic d'asphalte dans le square Victoria, adressées au greffier de la Cité, et déposées au bureau de ce dernier, à l'hôtel de ville, seront reçues jusqu'à MIDI, VENDREDI, le 11 JUIN 1909, pour la construction d'un restaurant, de chalets de nécessité et d'une maison et la fourniture et la pose d'asphalte, tel que ci-dessus spécifié.

Les plans et cahiers des charges pour le restaurant du parc La Fontaine et la maison de la ferme Fletcher pourront être examinés au bureau de MM. Asselin & Perron, architectes, No 17 Côte de la Place d'Armes, ou au bureau du secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses, à l'hôtel de ville; les plans et le cahier des charges pour les chalets de nécessité du parc Mont-Royal pourront être examinés au bureau de MM. E. et W. S. Maxwell, architectes, No 6, square Beaver Hall, ou au bureau dudit secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses, à l'hôtel de ville; les cahiers des charges et formules de soumissions pour la fourniture et la pose d'asphalte dans le square Victoria seront fournis aux soumissionnaires par le secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses, à l'hôtel de ville.

Des certificats de dépôts, entre les mains du trésorier de la Cité, des sommes de

- (1) \$660, pour le restaurant du parc La Fontaine,
- (2) \$280, pour les chalets de nécessité du parc Mont-Royal,
- (3) \$400, pour la maison de la ferme Fletcher,
- (4) \$700, pour la fourniture et la pose d'asphalte dans le square Victoria,

devront accompagner chaque soumission, suivant le cas.

Lesdites soumissions seront décachetées en présence des intéressés, à la première assemblée de la Commission des Parcs et Traverses, qui suivra leur réception.

La Commission des Parcs et Traverses ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre des soumissions.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, 31 mai 1909.



## AVIS PUBLIC

### QUARTIER DE LORIMIER

Les charges d'échevins Nos 1 et 2 du quartier DeLorimier étant actuellement vacantes,

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la nomination des candidats pour remplir les vacances aura lieu au bureau du greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, durant les heures de bureau, entre le 7 juin courant, à midi, et le 12ème jour du même mois, à midi.

Dans le cas où il n'y aurait qu'un candidat mis en nomination, pour l'une ou pour l'autre des charges susdites, ce candidat se trouvera élu "ipso facto", mais, dans le cas où deux ou plusieurs candidats seraient mis en nomination, un bureau de votation sera accordé et l'élection se fera Mercredi, le 23ème jour de juin courant, entre 9 heures du matin et 5 heures de l'après-midi, aux endroits qui seront désignés dans un avis subséquent.

On pourra, en s'adressant au bureau du soussigné, obtenir des blancs de bulletins de présentation, de certificats d'éligibilité et de dépôt, ainsi que tous renseignements concernant les formalités qui doivent être observées.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITÉ,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, 3 juin 1909.

(4) Tender for the supply and laying of mastic asphalt in Victoria Square,

addressed to the City Clerk and deposited in the office of the said City Clerk, City Hall, shall be received until 12 O'CLOCK NOON, on FRIDAY, the 11th JUNE 1909, for the erection of restaurant, lavatories and house and the supply and laying of asphalt, as above mentioned.

Plans and specifications for the restaurant on LaFontaine Park and the house on Fletcher's Field may be seen at the office of Messrs. Asselin & Perron, architects, No. 17 Place d'Armes Hill, or at the office of the Secretary of the Parks and Ferries Committee, City Hall; plans and specifications for the erection of lavatories on Mount-Royal Park may be seen at the office of Messrs. E. & W. S. Maxwell, architects, No. 6 Beaver Hall Square, or at the office of the said secretary of the Parks and Ferries Committee, City Hall; specifications and forms of tenders for the supply and laying of asphalt in Victoria Square shall be supplied to tenderers by the secretary of the Parks and Ferries Committee, City Hall.

Certificates of deposits with the City Treasurer for the sums of

- (1) \$660 for the restaurant on LaFontaine Park,
- (2) \$280 for the lavatories on Mount-Royal Park.
- (3) \$400 for the house on Fletcher's Field,
- (4) \$700, for the supply and laying of mastic asphalt in Victoria Square, must accompany each tender, as the case may be.

Said tenders will be opened by the City Clerk in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Parks & Ferries Committee following the reception thereof.

The Parks and Ferries Committee does not bind itself to accept the lowest or any tender.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 31st May 1909.



## PUBLIC NOTICE

### DE LORIMIER WARD

The offices of Alderman Nos. 1 and 2 of DeLorimier ward being now vacant,

PUBLIC NOTICE is hereby given that the nomination of candidates to fill such vacancies will be held at the City Clerk's Office, at the City Hall, during office hours, between the 7th June inst., at noon, and the 12th of the same month, at noon.

In the event of there only being one candidate nominated for either of the aforesaid offices, such candidate shall "ipso facto" be elected, but in the event of two or more candidates being nominated, a poll will be granted, and the election will be held on Wednesday, the 23rd day of June inst., between 9 o'clock in the forenoon and 5 o'clock in the afternoon, at such places as will be specified in a subsequent notice.

Blank form of nomination papers, certificates of qualification and of deposit, as well as any information regarding the formalities which must be observed, may be obtained, on application, at the office of the undersigned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal, 3rd June 1909.





# AQUEDUC

Fournitures, etc., etc.

DES SOUMISSIONS CACHETEES adressées au greffier de la Cité, et devant être déposées au bureau dudit greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, et portant au dos le nom d'un des articles ci-après mentionnés selon le cas, seront reçues jusqu'à midi, mardi, le 8 juin prochain, pour la fourniture et livraison des articles suivants:

FOURNITURES, HUILES, TUYAUX EN FONTE, ROBINETS D'ARRET, BOIS DE CHARPENTE, FONTES SPECIALES, TUYAUX EN PLOMB, PLOMB EN SAUMONS ET FERBLANC, CUIVRE FONDU, CIMENT.

ainsi que pour l'achat de ferraille et plomb de rebut.

Le tout conformément au cahier des charges que l'on pourra examiner et obtenir au bureau du surintendant de l'Aqueduc, hôtel de Ville, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions.

Toute soumission qui ne sera pas faite sur la formule officielle ou qui ne sera pas conforme au cahier des charges, sera écartée.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité en présence des intéressés à la première assemblée de la Commission de l'Aqueduc qui suivra leur réception.

La Commission de l'Aqueduc ne s'engage pas à prendre toute la quantité des matériaux demandés d'un seul soumissionnaire, mais elle se réserve le droit de diviser la quantité requise entre les divers soumissionnaires, et le montant du dépôt sera apportionné "pro rata".

La Commission de l'Aqueduc ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

Montréal, le 28 mai 1909.



# Egouts

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les rôles spéciaux pour la construction d'égouts sont terminés dans les rues ci-dessous mentionnées de la Cité de Montréal, savoir:

RUE RESTHER—De la rue Gilford à 120 pieds au Sud de l'Avenue Laurier (quartier St-Denis).

RUE BERCY—De la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke, (quartier Hochelaga).

Et que lesdits rôles ont été déposés en son bureau, à l'Hôtel de Ville, où les intéressés peuvent les voir et les consulter jusqu'à midi, le dix-huitième jour du mois de juin 1909 et qu'il sera alors présent pour recevoir et examiner toutes plaintes relatives auxdits rôles avant que les comptes soient placés entre les mains du trésorier de la Ville pour perception suivant la loi.

JOHN-R. BARLOW,  
Inspecteur de la Cité.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITÉ,  
HOTEL DE VILLE,  
Montréal, 4 juin 1909,



# Montreal Water Works

Supplies, etc., etc.

SEALED TENDERS addressed to the City Clerk, and deposited in the Office of the said City Clerk, City Hall, endorsed in the name of one of the articles mentioned hereafter, as the case may be, will be received up till noon, on Tuesday the 8th June next, for the supply and delivery of the following articles:

STORES, CAST IRON PIPES, STOP VALVES, LUMBER, CEMENT, OILS, SPECIAL CASTINGS, LEAD PIPE, PIG LEAD AND TIN, BRASS CASTINGS.

Also for the purchase of Iron and Lead scrap.

The whole in accordance with the specifications to be seen and obtained at the Office of the Superintendent of Water Works, City Hall.

Any tender not made on the official form, nor in conformity with the terms of the specifications, will not be considered.

Sealed Tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Water Committee, held after the reception of the said tenders.

The Water Committee does not bind itself to take the whole quantity of any material called for from any one firm, but may divide the quantity taken between any of the tenderers, the amount of deposit retained being pro rata of quantity taken.

The Water Committee does not bind itself to accept the lowest or any of the tenders.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

Montreal, May 28th 1909.



# Sewers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undersigned City surveyor has completed the Special Assessment Rolls for Sewers constructed in the undermentioned streets in the City of Montreal, viz:

RESTHER STREET—From Gilford street to a distance of 120 feet South of Laurier avenue (St. Denis ward).

BERCY STREET—From Hochelaga street to Sherbrooke street (Hochelaga ward).

And that they have been deposited in his office, in the City Hall, where they may be seen and examined by all parties interested until noon, the eighteenth of the month of June 1909 that he will then and there hear and examine all complaints in relation to such special rolls of assessment before the amounts are delivered to the City Treasurer, in accordance with the law.

JOHN R. BARLOW,  
City Surveyor.

CITY SURVEYOR'S OFFICE,  
CITY HALL,  
Montreal June 4th 1909,



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. Denis...	157724	25 mai 1909.	18 mai 1909	Fr. Fucci alias Fouchy	N. Aubin.	7-288	2750	1765 et 1767 Labelle	B L	\$ 3500 00 258 82
Hochelaga	157725 157756	25 " " "	19 " " "	Est. H. Hogan	P. Gourdeau	148-2198	2062	Hogan	L	3475 50 464 40
"	157759	25 " " "	19 mai " "	The Montreal Land & Improvement Co.	J. P. Racette	29-79 à 81	16500	Stadacona	L	450 00
St. Denis...	157760	25 " " "	21 " " "	Est. H. Hogan	J. Mongeau	148-2911 & 2912	4300	DeLevis	L	95 00
"	157761	25 " " "	21 " " "	The Ross Realty Co. Ltd.	Miss H. Ryan et al.	3-15 & 16	5175	Marquette	L	150 00
"	157762	25 " " "	21 " " "	W. G. Ross	S. Bleau	211-128	2280	Marquette	L	1750 00
Ste. Marie...	157792	26 " " "	22 " " "	The Rosemount Land & Improvement Co.	L. Chartrand	1-88 & 89	21450	7ème Ave.	L	1 00
St. Henri...	157794	26 " " "	17 " " "	E. M. Berliner	F. G. Donaldson	172-1866 à 1876	18023	53 et 55 Lenoir	B & consid.	\$ 1000 00
St. Denis...	157797	26 " " "	22 " " "	J. Boucher, fils	F. Gobeille	190-18	3000	938 Drolet	B	500 00
Hochelaga...	157801	26 " " "	3 " " "	G. Dmetruck	Vve W. G. Leclerc et al.	159-162	1804	Elm	L	3000 00
St. Denis...	157809	26 " " "	25 " " "	F. Morin	F. Pigeon	N. 8-490	2500	880 Huntly	B	15000 00
Ste. Marie...	157820	26 " " "	25 " " "	C. Roberge	A. Riendeau	166-263, 166-264, 166-268	7920	463 à 475 Frontenac	B L	180 00
Hochelaga...	157830	27 " " "	19 " " "	Est. H. Hogan	P. Garandel	148-2545	2000	230 Montgomery	L	325 00
"	157834	27 " " "	10 avril " "	The Montreal Land & Improvement Co.	M. Campeau	29-511	2375	596 Cuvillier	L	575 00
St. Denis...	157838	27 " " "	26 " " "	St. Denis Land Co.	H. Plante et al.	8-629	5000	Huntly	L	288 75
"	157839	27 " " "	26 " " "	"	A. Héti	7-910	2750	Labelle	L	288 75
"	157840	27 " " "	26 " " "	"	R. J. Leroux	½ S. E. 8-58	550	750 Cowans	L	avec pt. au Mile Ead.
Ste. Marie...	157817	27 " " "	22 " " "	W. I. Lambton	The Montreal Loan & Mortgage Co.	166-332	1760	646 Frontenac	B	\$ 600 00
St. Denis...	157851	27 " " "	26 " " "	J. W. Verner	J. H. A. Fauteux	196-75	2550	867 Drolet	B	2500 00
Ste. Cunégonde.	157855	27 " " "	30 avril " "	Dme B. Gervais	R. Normandin	386-65 & 66	3600	222 à 226 Coursol	B	8000 00
St. Denis...	157859	27 " " "	25 mai " "	J. Lavoie	J. Collette	330-146 & 147	4080	535 et 537 Gilford, 382 à 384 A Chambord	B L	9500 00 500 00
"	157863	27 " " "	18 " " "	J. E. Molson	Z. Lazard et al.	269-212 & 213	4200	Casault	L	300 00
"	157865	27 " " "	27 " " "	The St. Denis Land Co.	R. Oliver	N. O. 8-687	2625	Labelle	L	1400 00
St. Hen i...	157875	27 " " "	24 avril " "	N. Faubert	G. L. Brabant	331-111	4300	421 et 423 Brebeuf	B	1463 00
"	157879	27 " " "	11 mai " "	P. E. A. Beaupré	U. Beaupré, père	P. S. E. 1265, P. N. O. 1266 & 1267	2344	Du Couvent	L	79 35
"	157880	27 " " "	22 " " "	Dme P. E. A. Beaupré	"	P. 1266 & 1267	127	"	L	2000 00
"	157881	27 " " "	22 " " "	U. Beaupré, père	Dme P. E. A. Beaupré	"	"	"	L	80 00
St. Denis...	157891	28 " " "	21 " " "	A. Valiquette	A. Courchesne	7-602	1533	2485 et 2487 St. André	B	2000 00
Ste. Marie...	157910	28 " " "	27 " " "	J. E. O. Chaput	A. Parthenais	172-999	1950	9ème Ave.	L	695 00
St. Denis...	157915	28 " " "	12 " " "	Park Amherst Land Co.	J. McColl	488-1046 & 1047	5500	Chambord	L	175 00
Hochelaga	157945	29 " " "	25 " " "	The Montreal Land & Improvement Co.	Michel Paul alias Paulhus	22-52	2750	Stadacona	L	200 00
Ste. Marie...	157946	29 " " "	25 " " "	The Rosemount Land & Improvement Co.	R. J. Davidson	172-2009	1950	9ème Ave.	L	500 00
"	157947	29 " " "	1 " " "	"	G. Hughes	172-984	2160	Dandurand	L	200 00
"	157918	29 " " "	12 " " "	"	N. Bellemare	172-2352 & 2353	4410	Holt	L	200 00
"	157949	29 " " "	14 " " "	S. Phillips	J. Vanier	172-706	1950	7ème Ave.	L	200 00
"	157950	29 " " "	19 " " "	"	U. H. Dandurand	172-705	"	"	L	720 00
St. Denis...	157957	29 " " "	25 " " "	J. Leduc	J. Perron	329-121	2000	Brebeuf	L	6500 00
St. J. Bte...	157958	29 " " "	27 " " "	D. Sperber et al.	J. B. Wiselberg	130 & 131	2960	457 à 461 Colonial	B	400 00
St. Denis...	157962	29 " " "	28 " " "	J. Auclair	J. Labrecque	5-614	1694	Ave Sherbrooke	L	

And that they have been deposited in his office in the City Hall where they may be seen and examined by all parties interested until noon the eighteenth of the month of June 1909 that he will then and there read and examine all complaints in relation to such special rolls of assess- ment before the amount is delivered to the City Treas- urer in accordance with the law.

JOHN R. BARLOW  
City Surveyor  
CITY SURVEYOR'S OFFICE  
CITY HALL  
Montreal June 4th 1909.

Et que ces plans ont été déposés en son bureau à l'Hôtel de Ville où les intéressés peuvent les voir et les examiner jusqu'à midi le dix-huitième jour du mois de Juin 1909 et qu'il sera alors présent pour recevoir et ex- aminer toutes plaintes relatives auxdits rôles avant que les mêmes soient placés entre les mains du trésorier de la Ville pour perception suivant la loi.

JOHN R. BARLOW  
Inspecteur de la Cité  
BUREAU DE L'INSPECTEUR DE LA CITE  
HOTEL DE VILLE  
Montreal, 4 juin 1909.



MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.— Descrip.	Prix. Price.
St. Louis....	75162	25 Mai 1909.	18 mai 1909	Suc. Hon. Jos. Masson	S. Berliand et al.....	902-104 à 107, P. N. O. 962-103 .....	7640	25 à 47 Drolet...	B	25000 00
do	75164	25 " "	19 " "	Shérif .....	J. A. Vaillant.....	P. 902-101, p. 902-102.	1554	do	B	3115 00
LaFontaine.	75169	25 " "	21 " "	Jos. Verdon.....	R. Beaucage.....	1119 .....	3744	647 à 653 Beaudry 231 et 233	B	2175 00
Papineau..	75170	25 " "	6 " "	U. Chopin.....	A. Marsolais .....	1225-39 .....	2112	Gauthier..	B	270 00
do	75171	25 " "	6 " "	A. Marsolais.....	C. G. Verdellel.....	1225-39 .....	2112	231 et 233 do	B	500 00 & hyp.
Ste. Marie ..	75179	26 " "	19 avril "	Ve C. J. Sheppard ..	C. Messier .....	1292 57 à 59, 1296-11 à 13 .....	9261	Chaussé .....	L	882 33
do	75180	26 " "	6 mai "	C. Messier .....	A. Frenette.....	1292-57 et 58, 1296-11 à 13 .....	7124	do	L	2000 00
St. Louis....	75189	27 " "	29 avril "	Suc. J. B. Homier ..	Ls Jacobs .....	341 .....	3391	91a97 Dorchester	B	1080 00
LaFontaine.	75190	27 " "	13 mai "	O. Thibert .....	A. Duranleau .....	1203-94 .....	2725	475 à 479 Berri...	B	7500 00
St. Laurent..	75196	27 " "	25 " "	D. J. M. Darling.....	H. Lande.....	P. 139 .....	4110	8a à 14 Evans...	B	8000 00
St. Jacques .	75198	27 " "	17 " "	De L. Lacouture .....	J. A. Tanguay .....	529 .....	3233	St Christophe. 510 et 508	B	Réméré
LaFontaine.	75199	27 " "	29 jan. "	T. David .....	E. Boivin.....	918 .....	3359	St. Timothé	B	2851 11
St. Laurent..	75206	28 " "	18 mai "	De A. D. Foster.....	J. L. D. Masson.....	P. N. O. 44-95, P. S. E. 44-94.....	2236	24 Park Ave. ...	B	6500 00
LaFontaine.	75216	28 " "	25 " "	De A. Jetté.....	Delle M. E. Giguère ..	1207-213 .....	2500	59 Cherrier .....	B	9200 00
St. Louis ..	75221	28 " "	22 " "	E. Biron et al.....	J. Versailles .....	P. 898-C, p. 898-2 P. 898-D, p. 898-C, P. 898-B, p. 898-Q ..	3675	1 à 5 Laval.....	B	18000 00
Ste. Marie...	75228	29 " "	21 " "	S. D. Vallières.....	Jos. Pepin.....	1246 .....	4000	DeLorimier .....	B	14000 00
St. Laurent.	75231	29 " "	28 " "	E. S. Spiers .....	John Brady.....	P. N. O. 604.....	1196	172 St. Chs Borr.	B	3000 00
St. Louis....	75232	29 " "	25 " "	S. Berliand et al ..	De B. Drolet.....	902-107, p. 902-106..	1973-6	43 à 47 Drolet ..	B	7200 00
Ste. Marie...	75233	29 " "	19 " "	Vve J. V. Bastien ..	De T. Beaupré .....	1489-3.....	1886	Chaussé.....	L	800 00

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. Georges.	147057	26 Mai 1909.	22 mai 1909	Rvd R. Duclou et al..	P. Briset des Nos ..	P. 1822-5, p 1821.....	1894	309 Prince Arthur.	B	65 0 00
St. Centre .....	147062	27 " "	13 fév. "	Lyman Sons & Coy...	Lyman's Limite l.....	25 & 26 .....	382et384	St. Paul	B	
St. Anne...	147062	27 " "	13 " "			P. 1540.....	20482	44 et 46 Prince..	B	387250 00
St. Georges..	147065	27 " "	11 mai "	Suc. J. W. Grier.....	Suc. O'McGarvey.....	1/2 S. O. 1092 .....	3164	Lagauchetière.	B	Consid.
do	147066	27 " "	18 " "	Suc. O'McGarvey.....	Jos. Thibault.....	1/2 S. O. 1092 .....	3164	320 do	B	7000 00
do	147067	27 " "	20 " "	The Bell Tel. Co. of C.	J. Withell.....	P. 1523-13 & 14 .....	3513	610 et 612 Ste. Catherine, 293 à 299	B	7000 00
do	147068	27 " "	21 " "	E. Côté .....	The C. P. Ry Coy.....	645-A .....	2822	141 et 143 St. Antoine	B	35000 00
St. André...	147070	27 " "	25 " "	F. C. Wilson .....	A. MacNider.....	1712-1.....	2851	374 Mountain...	B	16500 00
St. Anne...	147072	27 " "	23 avril "	D. Fraser.....	J. Robinson.....	1895 .....	3240	190 McGill.....	B	25000 00
St. André...	147073	27 " "	27 " "	Standard Realities Ltd	F. W. Gross.....	P. 1661.....	2489	871Ste. Catherine	B	16000 00
St. Anne...	147083	28 " "	19 mai "	Suc. H. Vallance....	A. R. Vallance.....	P. 1501, 1506, 1502....	18959	44et46 Brennan. 33 à 37 Dalhousie	B	17526 00
St. Georg's.	147092	29 " "	20 " "	J. Withell.....	The Royal Trust Coy.	P. 1523-13, 1523-14....	3513	610 et 612 Ste. Catherine, 293 à 299	B	Consid.
St. Joseph...	147096	29 " "	17 " "	The M. L. & M. Coy..	Ve D. Gleeson .....	139.....	2400	70 Delisle.....	B	103 00

a } B—Bâtisse ; Building.  
l } L—Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,  
Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.



PERMIS DE CONSTRUCTION.—BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 3 juin 1909.

Issued during the week ending the 3rd June, 1909.

Date.	No. du Permis. & Permit Number	Endroit.—Location		Quartier.—Ward.	Propriétaire.—Owner.	Résidence.—Residence	Classe.—Class.	Coût.—Cost.
		No.	Rue.—Street.					
Mai 27	935 R.	122	Versailles	502	St. Joseph	Safety Car Heating	122 Versailles	2me Cl. \$ 500 00
" 27	985 R.	2697	N. Dame W.	948	St. Henri	Borduas F. X.	2697 N. Dame W.	3me Cl. 600 00
" 27	987 R.	23	Gosford	138	East	Lefebvre Made Théo.	1167 St. Denis	" 2000 00
" 27	988 N.	233	Carrières	298	St. Denis	Lapierre D.	233 Carrière	" 1500 00
" 27	989 R.	210	P LaFontaine	1211-107	LaFontaine	Lamalice A. E.	210 Parc LaFontaine	" 150 00
" 27	990 R.	1085	Cadioux	918-47	St. Louis	Séminaire S. Sulpice	Notre Dame	2me Cl. 1000 00
" 27	991 N.	111	Dufferin	5-111	St. Denis	Osborne Art.	1147 DeMontigny	3me Cl. 1000 00
" 27	992 N.	779	Sherbrooke W.	1715	St. Andrew	Smith Jos. S.	207 St. James	2me Cl. 1500 00
" 27	993 N.							2500 00
" 28	994 N.		Montgomery	148-2505	Hochelaga	Garandel J.	235 Montgomery	3me Cl. 2500 00
" 28	995 N.		Dufresne	p. 1383	St. Marie	Surprenant Nap.	249 Letourneau	2me Cl. 350 00
" 28	996 N.							6000 00
" 28	997 N.	49	Papineau	p. 465	St. Denis	Levenson Jos.	286b St. Georges	" 300 00
" 28	998 N.	12	Lorne Ave.	1810-1	St. Georges	Mariotti C.	12 Lorne Ave	" 40 00
" 28	999 N.	331	St. Lawrence	p. 282	St. Lawrence	Dufort Succ.	372 Sherbrooke E.	" 1200 00
" 28	1000 N.		Papineau	1-141	St. Denis	Epstein H.	939 Logan	3me Cl. 400 00
" 28	1001 N.	628	Chambord	331-101	"	Larose W.	237 Christ. Colomb.	" 300 00
" 28	1002 N.	rear 615	Mt Royal	328-607	"	Blanchard P.	615 Mt Royal	" 1600 00
" 28	1003 R.	115	Dufferin	107	Duvernay	O. Collette	598 Champlain	" 1200 00
" 28	1004 N.		Resther	325-335	St. Denis	Lamarche Jos.	175 Carrière	" 1800 00
" 29	1005 N.		Boyer	488-18	"	Vanier	2823 St. Hubert	" 7000 00
" 29	1006 R.	181	Commissaires	33	Centre	Racine Alp.	350 St. Paul	2me Cl. 4000 00
" 29	1007 N.		St. Denis	209-42	St. Denis	Thériault P.	152 Sanguinet	3me Cl. 500 00
" 29	1008 N.							175 00
" 31	1009 N.	314	Hotel de Ville	502	St. Louis	Langlois E.	314 Hotel de Ville	3me Cl. 100 00
" 31	1010 R.	204	P. LaFontaine	211-106	LaFontaine	Dupont C.	204 LaFontaine Park	" 60 00
" 31	1011 R.	1171	Berri	162-1	St. Denis	Ward L. J.	1171 Berri	3me Cl. 4000 00
" 31	1012 N.	338	Colonial	1049-58	St. Louis	Sims Dame Vve J.	334 Colonial	" 150 00
" 31	1013 N.	63	Queen	1559	St. Ann's	Meldrum Bros.	63 Queen	2me Cl. 2000 00
" 31	1014 N.	212	Queen	339-220	St. Denis	Frenette B.	212 Fabre	3me Cl. 5000 00
" 31	1015 N.		Hogan	1748-148	Hochelaga	Fournier Made A.	233 Papineau	" 3000 00
" 31	1016 N.		St. Hubert	108-12	St. J. Bte	Deschamps A.	77 Christ. Colomb.	" 3060 00
" 31	1017 N.		Forsyth	29-1051	Hochelaga	Meunier H.	530 Joliette	2me Cl. 2500 00
" 31	1018 N.		Maple Wood	28-324-227	Mount Royal	Demers Dame E.	1251 Cote des Neiges	3me Cl. 1500 00
" 31	1019 N.		Labelle	8-759	St. Denis	Plante H.	2881 St. Hubert	" 1500 00
" 31	1020 N.		Ruelle Contant	238-239	St. Jacques	Paquette Jos.	338 Sherbrooke E.	2me Cl. 1500 00
" 31	1021 N.							1500 00
" 31	1022 N.							1500 00
" 31	1023 N.							1500 00
" 31	1024 N.							1500 00
" 31	1025 N.							1500 00
" 31	1026 N.							190 00
" 31	1027 R.	55	St. Dominique	p. 57	St. Louis	Mendels I.	81a Ste. Famille	2me Cl. 40 00
Jun 1	1028 R.	29	Vitré	98	"	Dadovnick M.	242 Sanguinet	3me Cl. 345 00
" 1	1029 R.	57	Ste. Marie	p. 1763	St. Henri	Verville J.	57 Ste. Marie	" 900 00
" 1	1030 R.	5	Shuter	p. 1845	St. Georges	Minty R.	5 Shuter	2me Cl. 1000 00
" 1	1031 R.		Notre Dame E.	14	Papineau	Sohmer Park Co.	N. Dame E.	" 2500 00
" 1	1032 N.							150 00
" 1	1033 N.		Huntly	p. 510	St. Denis	Roussin Art.	706 Huntly	" 110 00
" 1	1034 R.	154	Dorion	554	Papineau	Hamelin J. E.	554 Dorion	" 1000 00
" 1	1035 R.	699	St. Urbain		St. Lawrence	Rubenstein Bros.	41 Craig W.	" 1000 00
" 2	1036 N.		Parthenais	1265	St. Marie	Dansereau T.	1211 Ontario E.	" 2000 00
" 2	1037 N.		Ave DeLorimier	152-135	DeLorimier	Roy C. A.	608 DeLorimier	" 2000 00
" 2	1038 N.		St. Andre	7-158-159	St. André	Keegan J.	1275 St. Denis	2me Cl. 2000 00
" 2	1039 N.							3000 00
" 2	1040 N.							350 00
" 2	1041 R.	56	St. Dominique	62	St. Louis	Fabien B.	61 St. Laurent	" 5000 00
" 2	1042 N.		Rossland	8	St. Denis	Belchikow	1614 Colonial	3me Cl. 5000 00
" 2	1043 N.		Mt Royal	335-339	"	Damiens B.	898 Mt Royal	2me Cl. 5000 00
" 2	1044 N.							500 00
" 2	1045 N.							500 00
" 2	1046 N.		Champlain	483-51	"	Malkevich J.	264 Papineau	3me Cl. 1000 00
" 2	1047 N.		Wurtele	148-1899	Hochelaga	Plante A.	1603 Ontario E.	" 1000 00
" 2	1048 N.							4000 00
" 2	1049 N.		St. Antoine	p. 1261	St. Henri	St. Pierre Elie	957 St. Antoine	"

N.—Nouveaux édifices.—New buildings  
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.  
Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector